

IL ROMANZO COME DIALOGO DI COSCIENZE

Gli eroi di Dostoevskij

Dostoevskij è un grandissimo scrittore ancora apertamente legato a noi, e perciò ancora in fieri nel nostro modo di sentire e di interpretarlo. Un saggio d'alta classe sulla sua opera illumina vivamente una delle sue facce e proprio per questo ne forma intorno zone buie e apre nuovi interrogativi. Così avviene nel *Dostoevskij* di Michail Bachtin, uscito nell'Unione Sovietica nel 1963, e ora tradotto per la « Piccola Biblioteca Einaudi ».

Non può fare a meno di leggerlo chiunque s'interessa dell'argomento. Alcune impressioni che portavano in noi vi si trovano splendidamente chiarite. Per esempio: quei personaggi di Dostoevskij sono estremamente vivi e hanno al massimo grado il potere di farci credere nella loro esistenza appena compaiono in scena; eppure, si direbbe che non abbiano storia, retroscena, spessore e compattezza di caratteri nel significato usuale. Rimangono indecifrabili, e talvolta fanno pensare, più che a persone viste direttamente, ad ombre di persone che si riflettono e s'incontrano proiettate su una parete.

Un romanzo di Dostoevskij fa pensare anche a un'acrobazia simultanea e improvvisa di molti nuclei psichici, che bruciano tutti insieme fin che dura l'azione, confondendo le loro fiamme. Altra impressione è che i suoi personaggi vivano tutti collegati, in una colleganza che è però molto più interiore e anche più necessaria della vita di relazione. Questo, e molto altro ancora, trova in Bachtin una spiegazione interamente persuasiva.

La tesi, molto semplificata, di Bachtin è che Dostoevskij ha inventato un genere di romanzo nuovo, che definisce polifonico e pluralistico. Esso si contrappone al romanzo monistico, che può definirsi così: un romanzo nel quale l'autore ha una sua concezione del mondo e rappresenta il mondo secondo quella concezione. I personaggi possono esservi vari, discordi fra di loro, differenti da chi li inventa, come avviene in Tolstoj, ma eseguono sempre la parte che l'autore assegna ad ognuno, sovrastando su tutti, nel suo disegno già formato. Non sono dunque esseri veramente autonomi, ma oggetti, mezzi, strumenti in adempimento al proprio fine; la voce è sempre la sua, anche se apparentemente la pone su altre bocche e cambia le inflessioni.

Dostoevskij, per Bachtin, invece non simula mai di adoperarsi o di moltiplicarsi in personaggi differenti rimanendo lui, ma si pone nel mezzo di un mondo discontinuo, senza volerlo sovrastare, né cercare d'imporre una qualche unità al diverso. I suoi personaggi non hanno né una biografia, né un passato che li caratterizzi prima che prendano a parlare; non vi è causalità (ambiente, educazione, o altro) che li determini e li spieghi; non vi è nemmeno vera psicologia. Non si ritrova in essi nessun segno o socialmente tipico e individualmente caratteristico.

L'eroe di Dostoevskij è l'uomo di un'idea, il posseduto da un'idea, un ideologo, l'idea costituisce tutta la sua persona. In Dostoevskij non esistono idee in se stesse, ma idee legate a un cervello e a una lingua, idee-voci, idee-personaggi; Dostoevskij è un artista delle idee, e raffigura le idee altrui come fatti vivi. Ogni personaggio è dunque « pura voce », un « punto di vista sul mondo e su se stesso », autorivelazione e autospiegazione e tormento: sa autocoscienza; Dostoevskij è il registratore, è come lo stenografo di queste voci plurime, tutte coesistenti e tutte contemporanee nel tempo presente.

In questo incrociarsi di voci plurime e tutte originali, non esiste però vera separazione individuale, e nemmeno vero monologo. Gli apparenti monologhi sono sempre dibattiti con invisibili uditori, monologhi o taciti; nella coscienza che ogni personaggio ha in sé, penetra ininterrotta la coscienza altrui. Il discorso di ognuno, pronunciato o pensato, vive in rapporto e in conflitto drammatico con quello con-

temporaneo degli altri; la coscienza individuale è dialogo, la realtà stessa un dialogo fra le coscienze. Questa pluralità di piani dialoganti è per Dostoevskij il mondo sociale oggettivo.

Il dialogo delle coscienze si svolge poi sempre al presente, cioè ascoltato mentre esso avviene, come in presa diretta, progredisce col libro; il che vuol dire che l'autore stesso non ne è uscito fuori, non vi sta sopra, non lo domina. La voce dell'autore esiste, ma è una voce tra le altre. Dostoevskij non caratterizza i propri personaggi come blocchi di concetti fissi, per usare di loro come di materiale da costruzione. Per i suoi personaggi, ha il rispetto dovuto agli esseri viventi, cioè non ne fa cose sue.

Si deve a questo l'avversione che Dostoevskij manifesta per la psicologia. I suoi eroi sono sempre di là da ogni caratterizzazione psicologica. La « verità » psicologica è « ingiusta »; un uomo non coincide mai con se stesso e sfugge continuamente a se stesso. La polifonia dei romanzi e racconti di Dostoevskij è dovuta al carattere realmente pluralistico del suo mondo, fatto di voci libere, non mediate, in dialogo e in conflitto, ma separate e incompatibili tra loro alla sorgente; perciò il dialogo non si risolve mai, resta sempre incompiuto, finisce al termine del libro senza che nessuno intervenga per conciliarlo e armonizzarlo, tanto meno per assegnare i punti.

Naturalmente quello che interessa a Bachtin è mostrare che il « pluralismo » in Dostoevskij non rimane un concetto, ma è rappresentato artisticamente in un genere di romanzo del tutto nuovo, attraverso l'analisi strutturale, stilistica, linguistica e metalinguistica: l'inserirsi perpetuo di una voce nell'altra, il continuo scambio di voci tra un personaggio e l'altro, nel dialogo aperto o nascosto. Le voci si distinguono non per caratterizzazioni esteriori (secondo la professione, la classe, il grado di cultura, il luogo di nascita dell'emittente), ma per accento, tono, suono, come voci che si intrecciano in una polifonia musicale. Ma qui l'analisi diventa troppo minuta perché possiamo riferirla.

Questo saggio mi sembra la punta oggi più avanzata della critica dostoevskiana, e vorrei fare solo due osservazioni. Bachtin fa dipendere (ma di sfuggita, e senza tra parentesi quadre) il mondo pluralistico di Dostoevskij dal capitalismo, e specialmente dal capitalismo russo dell'epoca. Esso verrebbe a rispecchiare il carattere lacero d'una società senza centro, anzi con molti centri in-

conciliabili fra loro in dialogo e in conflitto serrati e senza sbocchi.

Mi sembra difficile crederlo. Il pensiero moderno è rimasto contrario ad ogni forma di monismo, cioè di visione unitaria del mondo; tende a vedere la realtà come la vede Dostoevskij, pluralistica e discontinua, nel tempo e nell'interiorità delle coscienze; ma questo indipendentemente dal sistema economico nel quale l'uomo vive. Bachtin stesso lo ammette quando dice che oggi possiamo meglio capire Dostoevskij perché « la coscienza scientifica dell'uomo contemporaneo ha imparato ad orientarsi nelle difficili condizioni dell'universo probabilistico, non si lascia turbare da nessuna indeterminazione, ma se ne rende conto e sa tenerne conto... con la sua pluralità di sistemi di riferimento ». Ri-

tengo una fortuna che il parallelo Dostoevskij-capitalismo rimanga molto secondario nel saggio, tanto che si può metterlo facilmente da parte.

Un'altra osservazione è che il saggio di Bachtin, come si diceva all'inizio, illumina splendidamente una faccia di Dostoevskij. Un altro studioso potrebbe illuminarne un'altra, ossia porsi un altro problema: se sia interamente vera l'assenza, in Dostoevskij, di ogni « ideologia sovrastante », la sua umiltà e totale imparzialità di voce tra le molte voci. Non saprei che cosa rispondere. La risposta richiederebbe una nuova analisi a fondo dell'opera di Dostoevskij prendendo come base saggi come quello che ho esposto. Il discorso rimane aperto perché l'opera di Dostoevskij continua a prolungarsi e a ramificarsi in noi.

Guido Piovene

Belle di tutto il mondo a Londra



La reginetta di bellezza stanno giungendo nella capitale inglese per partecipare all'elezione di « Miss Mondo ». L'italiana Maria Pia Giamporcaro, a sinistra, e la francese Nelly Gallierie ieri a passeggio nel pressi di Buckingham Palace (Tel. AP)

Morta l'attrice Mireille Balin l'interprete di «Pépé le Moko»

Aveva 57 anni e viveva da tempo in un ospizio parigino - Lanciata da Fabst nel «Don Chisciotte», diventò celebre tra le due guerre - Fu legata sentimentalmente al cantante Tino Rossi

(Nostro servizio particolare)
Parigi, 9 novembre.
Mireille Balin, una delle più famose attrici di Francia, è morta la notte scorsa a soli 57 anni in un ospedale parigino, poverissima e dimenticata. Da dieci anni, l'interprete di *Pépé le Moko* viveva di beneficenza.

Nata a Montecarlo il 20 luglio 1911 in una famiglia borghese (il padre era giornalista alla *Tribune de Genève*), Mireille Balin ricevette un'ottima educazione: ma i genitori si trovarono poi in difficoltà finanziarie e la ragazza volle impegnarsi in un lavoro. Scelse la strada della pubblicità fotografica sui giornali, all'insaputa dei genitori. Essi, quando videro la fotografia di Mireille seduta di nani ad una macchina per scrivere, vanitosa, la qualità di una carta carbone, si credero deluso.

La fotografia fu notata però dal regista Fabst, il quale affidò a Mireille Balin una parte nel «Don Chisciotte» al fianco di Scialapino, il famoso basso. Ma fu nel 1936 che l'attrice ottenne il massimo successo, interpretando con Jean Gabin *Pépé le Moko*. Poco dopo, Mireille incontrò il grande amore della

sua vita, Tino Rossi, col quale girò nel 1937 *Napoli si batteva*. A ricordo del film, dette il nome di «Cattari» alla villa che si fece poi costruire a Cannes per abitarci col cantante.

Per non allontanarsi da Tino Rossi, l'attrice rifiutò i contratti che Hollywood le proponeva e proseguì in Francia una carriera brillantissima. Era ricca, felice, adulata, ma nel 1941, dopo una lite, si separò da Tino Rossi, troncando un rapporto sentimentale che veniva additato ad esempio.

Alla fine della guerra, Mireille Balin riprese la carriera interrotta. Girò *Derrière les murs*, ma la nuova leva di attori incalzava, invadente, e dopo aver interpretato ancora *La dernière cheuchue*, nel 1946 si ritirò a Cannes. Intervenne il fisco a reclamare le tasse arretrate: ventidue milioni di franchi di allora. Per pagargli, Mireille Balin fu costretta a vendere i gioielli, le pellicce, la villa. Poi si ammalò di malaria, meningite, tifo. Guai ma non le rimanevano neanche un soldo, ed era caduta nell'oblio. Nel 1959 una donnetta scarsa bussò alla porta di una palazzina al 56 di Rue Legendre, sulla cui porta c'era scritto: «La route tourne» (la strada gira). Chiese di parlare al direttore, Paul Azais,

un vecchio attore che ha girato più di cento film e che non la riconosce: «Sono Mireille Balin, si ricorda di me?», domandò la donna. Ed aggiunse: «Ho fame».

Paul Azais se la strinse al petto e l'accolse nella casa che egli aveva creato per rispettare un voto fatto nel 1943: travolto da un camion, era rimasto un mese in stato comatoso a causa di una frattura al cranio, e dopo aver ripreso i sensi si disse: «Se me la cado, assisterò i compagni nella miseria».

Guai e fondò «La route tourne», una casa di riposo sovvenzionata dagli attori e cantanti ricchi.

L. Mannucci

Una diva «liberty»

E' anche Mireille Balin se ne andata. Fu una graziosa meteorica del firmamento cinematografico francese della terza decade del secolo, una bellezza luminosa e nitida, governata da una fronte e da un sorriso, difficile a trovarsi in natura, quanto frequente nei dipinti del Rinascimento.

La sua notorietà, viva ancora nel ricordo degli anziani, si fece su pochi puntelli,

ma solidissimi. Nata a Montecarlo nel 1911, la Balin si fece per la prima volta notare a 22 anni, niente meno che nel *Don Chisciotte* di Fabst. Poi fu la volta della consacrazione popolare: interpretò «Gaby», la donna delittuosa e fatale del bandito *Pépé le Moko* nel film omonimo di Duvalier (1936).

L'acclamazione del «duro» della Casbah con la dissoluta signora del bel mondo, non poteva, anche da parte dell'attrice, riuscire più emotiva.

Su quel forte impulso ella interpretò molti altri film (non moltissimi), tra i quali ci piace ricordare due girati in Italia, e non per questa sola ragione ma perché valevano: *Napoli terra d'amore* (1937), a fianco di Viviane Romance e di Tino Rossi, e *L'assedio dell'Alcazar* (1940), con Fosco Oliveri, entrambi diretti dal nostro Genina.

Di film non troppo robusti, la Balin evitò la volgarità commercializzazione del proprio «tipo», e poté invece lasciare al cinema il ricordo di una flessuosa attrice «liberty», ricinta di discrezione.

L. p.

NIXON E LA «DOPPIA VITA» DEGLI STATI UNITI

L'America, proiettata sul futuro ha scelto una pausa conservatrice

Non c'è paese egualmente aperto alle innovazioni tecnologiche e alla rivoluzione scientifica, efficiente e razionale nell'economia - Ma nella vita politica sussistono idee, pregiudizi, miti e parole d'ordine del passato: com'è apparso con piena evidenza nella campagna elettorale - Il successo di Nixon rappresenta un ritorno alla «vecchia frontiera», ai valori tradizionali del «giardino bianco del Signore» - Sembra un paradosso, in questo Stato-continente multinazionale e ricco di fermenti

(Dal nostro inviato speciale)
New York, novembre.
Una settimana fa, mentre la campagna presidenziale e la crisi politica americana raggiungevano il climax, Luis Alvarez di Berkeley otteneva il Premio Nobel per la fisica e Lars Onsager di Yale vinceva il Nobel per la chimica. E due settimane prima, già tre scienziati americani s'erano divisi il Nobel per la medicina. I giornali, sovrastati dalle notizie sulla più confusa campagna elettorale del secolo, non hanno dedicato

molto spazio a questi eventi. Ma è raro che un solo Paese raccolga in blocco tutti i Premi Nobel scientifici: solo una volta era già accaduto agli Stati Uniti, nel 1905 era accaduto alla «dotta Germania».

C'è un messaggio, che traspare dall'episodio: la società scientifica e tecnologica procede innanzi per spinosa propria, mentre la società politica è in crisi. Ieri abbiamo letto nel *New York Times* che gli scienziati del Lawrence Radiation Laboratory sono prossimi a scoprire un nuovo elemento simile al platino, ma più resistente, capace di resistere intatto per miliardi di anni. Attraverso il satellite «Canary Bird», ora da New York siamo collegati per telefono con qualche città dell'Europa in pochi secondi. La società è materialmente trasformata da un'ondata d'innovazioni tecnologiche a gruppo (energia nucleare, automazione, elettronica, aerospaziale, materie plastiche, macchine miniaturizzate) che è divenuta auto-propellente nella misura in cui comporta un alto livello di investimenti fissi e un'accelerazione continua della ricerca scientifica teorico-pratica.

E questo accade fuori dalla sfera politica: almeno sul momento, non sembra contare un'eguale accelerazione delle idee politiche. Non sarà sfuggito, del resto, come gli stessi managers della «nuova economia» (gli Heller, Ackley, Olson, Tobin, Eckstein), una volta insediati al potere da Kennedy, abbiano assorbito automaticamente la funzione loro sperando poi di gran lunga il livello e le capacità della classe politica. Che cosa accade alla politica?

Esiste oggi un mistero americano, che potremmo chiamare il mistero della doppia vita. Come nel lavoro produttivo l'uomo americano ricerca continuamente il nuovo e tenta di realizzare la massima efficienza possibile dal lunedì al venerdì, per abbandonarsi poi nel weekend, il suo essere in lui può scendere alla più bassa produttività possibile (e fare tutto da sé) in casa, all'uso di attrezzi intollerabili negli altri giorni della settimana), così oggi la società segue i ritmi di un'accelerazione travolgente in ogni sfera di attività, per abbandonarsi poi ai vecchi riflessi condizionati e alle concessioni più rudi e inadeguate nell'ora di esprimere politicamente se stessa.

Le «macchine» del secolo

chi partiti sono atremati; il sistema elettorale-costituzionale ha sfiorato per un soffio la paralisi più completa, la classe politica non sembra aver niente da dire. La gente più spregiudicata, mentre si occupa di nuove tecniche e nuovi strumenti, sopprime poi a ogni sorta di pregiudizi sotto il peso delle emozioni politiche. E' vero che l'America si trasforma a velocità puerile, è vero che l'America ristagna.

Leggendo in questi giorni sui tickers d'agenzia i discorsi dei candidati politici, le frasi fatte sfilavano dattorno a noi come vagoni d'un treno. Su Harper's, Norman Mailer ha descritto in modo affascinante, ma senza dubbio veritiero, la crisi delle convenzioni di partito. Gloria Steinem, sulla rivista *New York*, descrive un lungo viaggio elettorale con Nixon, le folle di Nixon, le conversazioni dei nixoniani: sembra d'essere tornati al '59. Un solo personaggio nuovo è emerso in questa campagna, il senatore Edmund Muskie del Maine: ma ha perso con Humphrey. «La cosa migliore di questa campagna», scriveva James Reston alla vigilia del voto — è che ora è finita».

L'era dei Kennedy, che neppure conciliare l'Università e partiti, letterati, uomini di scienza e politici professionisti, è davvero passata. Il mito di Camelot, il regno d'un Art moderno e dei suoi cavalieri, viene sostituito da altri miti. I sudisti dell'accento e di magnolia, i seguaci di Wallace, resuscitano le loro vecchie bandiere della Confederazione. I profeti del Black Power hanno una loro mitologia esclusiva: mescolanza di Frantz Fanon, Lumumba, Nkrumah, Malcolm X. Gli studenti rivoluzionari della «Nuova sinistra» sono fra Bakunin e Marcuse. Il mito nixoniano è quello della Main Street, delle piccole città di provincia, del buon senso delle virtù conservatrici indigene: è questa leggenda, questa «vecchia frontiera» per ora ha la meglio. Non c'è una nuova ideologia, che sia davvero aperta.

Il travaglio dell'America, ma pure il segreto della sua vitalità, sta in gran parte nella sua mistura di nazionalità, razze, culture diverse: sta nello «scarto differenziale». Ma uno dei caratteri essenziali del nixonismo è nella paura della diversità, nella venerazione dell'omogeneità, in un'idea opaca dell'ordine.

Al Madison Square Garden di New York, per esempio, quando parlò Nixon alcuni picchetti di irregolarità del partito erano incaricati di proibire l'ingresso ai cosiddetti indesiderabili. Essi espulsero, fra gli altri, i negri in costume africano (tutto oggi spesso per fini polemici), i giovani con la barba e i capelli lunghi, i tre barbati ebrei della setta hassidica. L'indomani, la *New York Post* pubblicò una fotografia di Abraham Lincoln, già ispiratore del partito repubblicano: l'uomo col nome del patriarca ebraico, con la barba e i capelli lunghi, che fu anche l'emancipatore dei negri, sarebbe stato forse anch'egli espulso dai nemici del non-omogeneo, del nuovo, del provocante.

A paragone di John Kennedy, Nixon assai più che Johnson sembra Cleone a confronto con Pericle. «Nessuno vi supera» — diceva Cleone — nel lasciarsi ingannare da un discorso che abbia sapore di novità. Si è schiavi di tutto ciò che è straordinario, disprezzatori di tutto ciò che è consueto... E' evidente che se l'intera società ascoltasse certi consigli, e non solo un partito con molti elettori, l'America non avrebbe quella «rivoluzione permanente» scientifica, tecnologica, economica, che può sopportare — dopo l'11 — anche una pausa conservatrice della politica, purché sia breve.

Ma guardiamo la mappa elettorale dell'America nixoniana: nella Cook County, nell'Illinois, alla Orange

County, in California, è una sola macchia blu compatta. La prevale un'ideologia, che è la più singolare mistura di orgoglio bianco (anzitutto anglosassone), puritanesimo, calvinismo, conservatorismo, sport e igiene. La davvero la gente è persuasa — secondo il detto di Norman Mailer — di vivere nell'ultima riserva di rettitudine al mondo, nel «giardino del Signore», e crede che per nessuna ragione al mondo tale fede possa essere disturbata.

Alberto Ronchey

Secondo i dati non definitivi

Nixon ha su Humphrey 355 mila voti di vantaggio

New York, 9 novembre.
Il vantaggio di Richard Nixon rispetto ad Hubert Humphrey nel conteggio dei voti popolari è ulteriormente aumentato, salendo a quota 355.000 sulla base degli ultimi dati resi noti oggi.

Cifre percentuali sui risultati delle elezioni non sono ancora ufficiali, ma rispecchiano sempre più fedelmente le previsioni che si fanno negli ambienti vicini al nuovo presidente, secondo cui il vantaggio finale oscillerà tra i 400 mila e i 500 mila di voti. Per quanto riguarda i voti del collegio elettorale, Nixon è fermo a quota 287 (17 più del 278 necessari alla vittoria), ma il risultato definitivo sarà probabilmente di 301 voti, quando sarà completato il conteggio in Alaska e nel Missouri. Humphrey ha ottenuto 191 voti elettorali. (Ansa)

Disegno di legge del pli

Proposto di distribuire giornali gratis nelle scuole

Roma, 9 novembre.
La distribuzione gratuita dei giornali nelle scuole statali secondarie di istruzione superiore è stata chiesta dal deputato liberale Giuseppe Alessandrini con un disegno di legge presentato oggi alla Camera.

Secondo la proposta, dovrebbero essere distribuiti i quotidiani di informazione indipendente, gli organi ufficiali di stampa di informazione dei partiti politici rappresentati in Parlamento e quelli delle organizzazioni giovanili degli stessi partiti.

Gioralmente, secondo l'on. Alessandrini, dovrebbero essere distribuiti per ciascuna classe quindici copie degli organi quotidiani di informazione indipendente, una copia degli organi di stampa dei partiti e una copia al mese degli organi di stampa delle organizzazioni giovanili.

La scelta dei quotidiani o dei periodici dovrebbe essere fatta da un'apposita commissione presieduta in sede provinciale dal Provveditore agli studi e composta da presidi, da studenti, da un consigliere provinciale e da rappresentanti della Federazione della stampa, dell'Ordine dei giornalisti, della Federazione italiana degli editori di giornali e dell'Associazione italiana editori.

L'onore, che lo stesso parlamentare liberale ha previsto per l'attuazione della sua proposta, si aggira sugli otto miliardi e 400 milioni di lire l'anno. (Ansa)

ALT! INTERESSA TUTTI MAGAZZINO DEI DIPENDENTI VIA S. FRANCESCO D'ASSISI 13 quasi angolo Via Monte di Pietà GRANDE VENDITA

di una enorme quantità di confezioni delle migliori Case per UOMO - DONNA - BAMBINO a minor prezzo di qualsiasi

FALLIMENTO

ALCUNI PREZZI:

Giacche uomo pure lana L. 3000
Pantaloni uomo 1500
Impermeabili uomo donna 2000

Eccezionalmente solo per pochi giorni troverete pure una grande quantità di tappeti nazionali ed esteri

ALCUNI ESEMPLI:

Parure camera letto L. 1.000
Tappeto salotto 130 x 190 5.000
Tappeto sala 240 x 160 9.000
Tappeto salone 200 x 300 14.000

★ RICORDATEVI! SOLO PER POCHE GIORNI

MAGAZZINO DEI DIPENDENTI VIA S. FRANCESCO D'ASSISI 13 quasi angolo Via Monte di Pietà

CONCEDIAMO IMMEDIATAMENTE

PRESTITI

a dipendenti grandi aziende, a proprietari auto ed alloggi anche se ipotecati - CELERITÀ - RISERVATEZZA

FINANZIARIA FID -
Via Garibaldi, 10 ang. C.so Bissolati - Torino
Tel. 542934 - 530448

Ieri abbiamo ricevuto 1280 offerte da ogni parte d'Italia e dall'estero - Tra le più rilevanti: Cartiere Burgo un milione; Cora G. e L. Fratelli un milione; Sisa, società imballaggi di Asti, un milione - Una valanga di piccole somme: commossa gratitudine di fiorentini, veneti, siciliani memori della solidarietà dei piemontesi - Abbiamo voluto portarci con la massima sollecitudine un aiuto alle popolazioni colpite dalla sventura - La sottoscrizione e la consegna dei soccorsi proseguono ogni

N. N., Ospedale di Ligure
1000; Teresa Carassia per-
sonata 2000; A. A. 2000;
N. N. 2000; T. G. 2008; N. N.
1000.
Contugi B. 2000; N. N. in
suffragio del padre 2000;
franco 1500; Un pensionato
900; I. P. 1000; Due conu-
li Fiorentini 1000.
Riccardo 1500; Innocente

N. N., Ospedaletti Ligure
2000; Teresa Carassia pen-
sionata 2000; A. A. 2000;
N. N. 2000; T. G. 2008; N. N.
2000.
Coniugi B. 2000; N. N. in
suffragio del padre 2000;
Franco 1500; Un pensionato
1000; I. P. 1000; Due coniugi
Fiorentini 1000.
Riccardo 15.000 Innocente

(Continua a pag. 6)

La sottoscrizione dei lettori

(Segue da pag. 5)

8 Maria 10.000; Bellea Cesar 10.000.
Generale Spartaco Majani, Parigi 10.000; Bonamico G. 10.000.

Emma e Gio 10.000; Piero ed Adele 10.000.

Due bellezze da Atene (Grecia) A. e S. R. 500 dracme 5000; Anna 5000; Diem e Sculini 5000; Esis ricordando il padrino 5000; E. S. 5000.

In ringraziamento a Papa Giovanni XXIII, A.M.Z. Fossano 5000; Susanna 5000; G. Gabbi Fajetta, Forlì 5000; N. N. 5000; Emanuela 5000.

Famiglia Squet 5000; Rina 5000; Franco, Adelia, Rosy 4000; R. B. Vicenza 4000; R. G. 3000.

Monastero Fidalma, Oreste Serra Ricci (Go) 3000; N. N. 3000; E. P. 3000.

Piegler un austriaco ammiratore del piemontese 100 schilling 2400; Depoli Baci leri, Ufficio Feste di Verona 3.200; Conigli Perza, Monastero Tor. 2000; E. e F. Valenza 2000; Giorgio 2000; N. N. 2000.

Un vecchio alpino 2000; Una pensionata 2000; Barba Enrico, Albenga (Sav.) 1200; Una famiglia felice, Scelengo 1500; In memoria del fratello Michele - Prato Mario 1000.

Perone Maria, Coorgio (To) 1000; Annamaria 1000; Guglielmo, Maria e Tilde 30.000; Avv. Renna, Obert A. L. Z. Milano 20.000; Paolo e Rosa 20.000.

Fam. Angelo Vignati 20 mila; Elena e Silvia in nome di Papa Giovanni XXIII 15.000; Impiegati Caffè Perro, Alba 10.000; N. N. 10 mila; N. N. 10.000.

Associazione Paracadutisti Sezione di Torino 10.000; N. N. 10.000; In memoria di Oreste e Giovanni 10.000; H. R. B. 10.000; Una pensionata 10.000.

Achille e Ada 10.000; Ermanno e Ornella ricordando il loro caro papà 10.000; N. N. 10.000; Federico 10.000; N. N. 10.000.

Maria Grazia e Franco Martini, Ivrea 10.000; Schiano Tardito, Valpurga 10 mila; Famiglia L. A. Borra, Torino 10.000; Due sorelle pensionate, Saint Marcel (Aosta) 10.000.

Stella Maria, Plesio 10.000; Una insegnante pensionata, Tolino Ligure 10.000; I. e C. A. Bert, Cuneo 10.000; Attilio Coppone e famiglia e il nipotino Roberto, Verona 10.000.

Bertoldo rag. Walter, Palazzo Can. 10.000; N. N. 7300; G. L. 6000; Angela e Giovanni (20 fr. francesi e 28 fr. svizzeri) 5300.

Nino Anna Piana Basso 5000; In memoria di Padre Pio da Pietrelcina, Amelia B. Novara 5000; Conigli Martiniotti 5000; L. V. N. 5000.

N. N. 5000; In memoria di Candelio Gioia, in memoria di N. N. 5000; D. da un disoccupato piemontese, F. R. Vado Ligure 5000; Conigli auguri, Carrino Carlo, N. N. 5000.

Marco Bonetto 5000; Mara Edma, Pinerolo 5000; Emma e Aldo V. Riva, Genova 5000; Luciano Devesco, Genova 5000; S. e G. T. rancia (Cuneo) 5000.

N. N. 5000; Rita Coppa, Roma 5000; Famiglia della Pensione Poste Roma, Garzale 5000; N. N. 4000; Annabile in nome di papa Giovanni XXIII 10.000.

N. N. 3000; Fam. Rosso e Nighetto 3000; Piero in nome di Papa Giovanni XXIII 3000; Guido e Gianluigi in nome di Papa Giovanni XXIII 3000.

Anna e Giovanni, pensionati, in nome di Papa Giovanni XXIII 3000; Un biellese che lavora a Torino 3000; H. Q. per i miei defunti 3000.

Giuseppe ed Antonietta 2000; In nome di Papa Giovanni XXIII, la stessa di Barbara 2000; Loreta 2000; R. E. A. U. 2000; N. N. 2000; N. N. 2000.

N. N. 2000; Adry 2000; Betty e Piero 2000; Massimo e Laura 2000; Un gruppo di studenti 1810; N. N. 1000.

Sergio Ferrato 1000; Adriana e Libero 1000; N. N. 1000; N. N. 1000; Mariagrazia 1000; Gianni Torricelli 500.

Valle Giovannibattista in Valle Franco 20.000; Pierina, Cele e nonna Enrichetta 20.000; Amici di Pinerolo 12.500; Giovanna, Camillo e papà 10.000.

C. L. 10.000; G. Peyrache, Villalba (Roma) per un aiuto ad una famiglia numerosa chiedendo in cambio una preghiera per la nostra mamma ammalata 10.000; Tarta Attilio in ricordo dei genitori 10.000.

Olga e Cecco 10.000; G. M. ricordando papà e mamma 10.000; Simona B. 10.000; Gamba 10.000; Bussone 10 mila; Castaldi Emilia 10.000.

In memoria di Maria Carletti nata Beretta 10.000; A ricordo dei miei genitori, D. M. M. 10.000; Olga e Gio 10.000; Anna e Andrea

10.000; Druetta Michele, No-

tor. 10.000.
Famiglia Virella, Valdell-

torre 10.000; D. V., Dom-

assetta 10.000; Caterina Ca-

staldi, Imperia 10.000; R. R.

Lido di Camalote 10.000; N.

N. 10.000.
Angela Bergia, Pavesa

5000; Benigno e Lucia Ri-

vetti 5000; In memoria di

Victorio 5000; N. N. 1000;

L. e G. 5000; Fam. Trav-

stino 5000.
Fam. Bianco 5000; Phil-

ippo e Rina 5000; Un bielle-

se 5000; N. N. 5000; R. B.

nel ricordo dei genitori 5000.

Monica 5000; N. N., Casa-

le Montefratto 5000; Vir-

ginia e Giuliano Guala 5000;

Pensionato 5000.
Scuola Maria Pia, classe

2° A 13.335; Maria e Luisa

10.000; Pension C. in ricor-

do dei nostri cari defunti

5000; L. U. 5000.
Emilia ricorda mamma,

papà e il fratello 5000; Ma-

rianna Reverdito 5000; N. N.

5000; N. N. 5000; N. N. 5000;

Nino 5000; V. G. T. 5000.

Loti 5000; N. N. 5000; S.

G. 5000; Margherita in me-

moria di Walter 1000; F. R.

5000; Perone Luigi, Coorgio

5000; Maria Martina, S. Giu-

stino Can. 5000.
Sandra, Gattico (No) 5000;

In memoria dei miei cari

defunti M. A. 5000; Bertoli

Giovanni, Arona 5000; Ma-

ria Colla, Genova 1000; Si-

vana e Gigi 5000.
E. M. S. 5000; In mem-

oria di Sergio e Pino 3000;

N. N. 3000; Bray 3000; N. N.

3000; Lina e Peppino 3000;

Fam. Gerardi 2000.
N. N. 2000; B. G. 2000; In

memoria dei defunti e di

Papa Giovanni XXIII, C. E.

2000; Lili 1500.
N. N. 1500; Fabio e Car-

la 1000; Una pensionata

1000; Giampiero 1000; A. G.

1000; N. N. 1000.
N. N. 30.000; In memoria

di Annetta 20.000; Salvade

15.000; Nando Lella 10.000;

N. N. 10.000; Maria D. in

suffragio dei miei defunti

10.000.
O. M. 10.000; N. N. 10.000;

Famiglia Fantini 10.000; Ri-

cardo e Sara 5000; Fam. Ri-

cardo 5000; Vascetto Anton-

ella 5000; N. N. 5000; An-

drea 5000.
Fam. Gracia e Franco Mar-

tinoli, Ivrea 10.000; Schia-

no Tardito, Valpurga 10

mila; Famiglia L. A. Borra,

Torino 10.000; Due so-

relle pensionate, Saint Mar-

cel (Aosta) 10.000.
Stella Maria, Plesio 10.000;

Una insegnante pensionata,

Tolino Ligure 10.000; I. e

C. A. Bert, Cuneo 10.000;

Attilio Coppone e famiglia e

il nipotino Roberto, Ver-

ona 10.000.
Bertoldo rag. Walter, Pa-

lazzo Can. 10.000; N. N. 7300;

G. L. 6000; Angela e Gio-

vanni (20 fr. francesi e 28

fr. svizzeri) 5300.
Nino Anna Piana Basso

5000; In memoria di Padre

Pio da Pietrelcina, Amelia

B. Novara 5000; Conigli

Martiniotti 5000; L. V. N.

5000.
N. N. 5000; In memoria

di Candelio Gioia, in me-

moria di N. N. 5000; D. da

un disoccupato piemontese,

F. R. Vado Ligure 5000; Con-

igli auguri, Carrino Carlo,

N. N. 5000.

Marco Bonetto 5000; Mara

Edma, Pinerolo 5000; Emma

e Aldo V. Riva, Genova 5000;

Luciano Devesco, Genova

5000; S. e G. T. rancia (Cuneo)

5000.
N. N. 5000; Rita Coppa,

Roma 5000; Famiglia della

Pensione Poste Roma, Gar-

zale 5000; N. N. 4000; Ann-

abile in nome di papa Gio-

vanni XXIII 10.000.
N. N. 3000; Fam. Rosso

e Nighetto 3000; Piero in

nome di Papa Giovanni XXIII

3000; Guido e Gianluigi in

nome di Papa Giovanni XXIII

3000.
Anna e Giovanni, pensionati,

in nome di Papa Giovanni

XXIII 3000; Un biellese che

lavora a Torino 3000; H. Q.

per i miei defunti 3000.
Giuseppe ed Antonietta

2000; In nome di Papa Gio-

vanni XXIII, la stessa di Bar-

bara 2000; Loreta 2000;

R. E. A. U. 2000; N. N. 2000;

N. N. 2000.
N. N. 2000; Adry 2000;

Betty e Piero 2000; Massimo

e Laura 2000; Un gruppo

di studenti 1810; N. N. 1000.

Sergio Ferrato 1000; Adriana

e Libero 1000; N. N. 1000;

N. N. 1000; Mariagrazia

1000; Gianni Torricelli 500.

Valle Giovannibattista in Valle

Franco 20.000; Pierina, Cele

e nonna Enrichetta 20.000;

Amici di Pinerolo 12.500;

Giovanna, Camillo e papà

10.000.
C. L. 10.000; G. Peyrache,

Villalba (Roma) per un aiuto

ad una famiglia numerosa

chiedendo in cambio una

preghiera per la nostra

mamma ammalata 10.000;

Tarta Attilio in ricordo dei

genitori 10.000.
Olga e Cecco 10.000; G. M.

ricordando papà e mamma

10.000; Simona B. 10.000;

Gamba 10.000; Bussone 10

mila; Castaldi Emilia 10.000.

In memoria di Maria Car-

letti nata Beretta 10.000;

A ricordo dei miei genitori,

D. M. M. 10.000; Olga e Gio

10.000; Anna e Andrea

10.000; Druetta Michele, No-

tor. 10.000.

Famiglia Virella, Valdell-

torre 10.000; D. V., Dom-

assetta 10.000; Caterina Ca-

staldi, Imperia 10.000; R. R.

Lido di Camalote 10.000; N.

N. 10.000.
Angela Bergia, Pavesa

5000; Benigno e Lucia Ri-

vetti 5000; In memoria di

Victorio 5000; N. N. 1000;

L. e G. 5000; Fam. Trav-

stino 5000.
Fam. Bianco 5000; Phil-

ippo e Rina 5000; Un bielle-

se 5000; N. N. 5000; R. B.

nel ricordo dei genitori 5000.

Monica 5000; N. N., Casa-

le Montefratto 5000; Vir-

ginia e Giuliano Guala 5000;

Pensionato 5000.
Scuola Maria Pia, classe

2° A 13.335; Maria e Luisa

10.000; Pension C. in ricor-

do dei nostri cari defunti

5000; L. U. 5000.
Emilia ricorda mamma,

papà e il fratello 5000; Ma-

rianna Reverdito 5000; N. N.

5000; N. N. 5000; N. N. 5000;

Nino 5000; V. G. T. 5000.

Loti 5000; N. N. 5000; S.

G. 5000; Margherita in me-

moria di Walter 1000; F. R.

5000; Perone Luigi, Coorgio

5000; Maria Martina, S. Giu-

stino Can. 5000.
Sandra, Gattico (No) 5000;

In memoria dei miei cari

defunti M. A. 5000; Bertoli

Giovanni, Arona 5000; Ma-

ria Colla, Genova 1000; Si-

vana e Gigi 5000.
E. M. S. 5000; In mem-

oria di Sergio e Pino 3000;

N. N. 3000; Bray 3000; N. N.

3000; Lina e Peppino 3000;

Fam. Gerardi 2000.
N. N. 2000; B. G. 2000; In

memoria dei defunti e di

Papa Giovanni XXIII, C. E.

2000; Lili 1500.
N. N. 1500; Fabio e Car-

la 1000; Una pensionata

</

[illegible]

Pasolini in tribunale a Venezia

«Teorema», è un'opera scandalosa
solo in senso ideologico

Il regista ha detto che le scene incriminate — viste alla luce di — racconto simbolico — i rapporti — tra i personaggi sono l'unico modo — comunicazione autentica. La pellicola è stata proiettata ieri mattina in — cinema veneziano per giudici e difensori

(Dal nostro corrispondente)

Venezia, 9 novembre.

Denunciato, a Roma, dal

l'avvocato Enrico Blasoni,

è stato a comparire a Venezia,

in tribunale, per difen-

dersi, e difendere il suo film

Teorema dall'imputazione di

oscenità in alcune scene.

Pasolini, questa mat-

tina, ha assistito, accanto agli

avvocati romani Adolfo Gat-

ti e Emanuele Golini, suoi

difensori, al — incriminato.

Nella sala del cinema vene-

ziano erano i tre giudici (in

platea) e il pubblico mi-

nistere Luigi Weiss (in gal-

leria). Dopo la proiezione Pa-

solini, dal banco degli im-

putati in tribunale, — rispo-

sto per un'ora — presidente

Giuseppe Tosi, — al giudice

Anibale Grasselli ed Enrico

Franciosi, parlando un po' di

sé stesso — giustificando i

punti ritenuti oscuri del suo

Teorema. — giudice il regi-

sta ha detto: «Ritengo che

neppure isolate, staccate —

contesto, per il quale sono

essenziali e necessarie, le

scene incriminate siano osce-

ne». La frase, più tardi, —

una risposta al pubblico —

custore, ha avuto una

giunta: «...Forse inutili, for-

se brutte».

Pasolini, ricordato che esi-

ste l'allestimento, aveva all'in-

izio spiegato le intenzioni del

suo Teorema con queste pa-

role: «Il mondo contempor-

aneo mi costringe a vivere

in uno stato di inautenticità

che vedo — occhio pietoso,

come mostrano le scene ini-

ziali: — constatazione — non

condanna. In questo mondo

di inautenticità vedo miste-

rioso l'autentico. Il rapporto

tra autentico e inautentico è

per contraddizione impossibile

in termini logici, usuali,

quotidiani. Cioè, sul piano

della comunicazione linguisti-

ca il giovane ospite (nel film)

non avrebbe potuto farsi

pire, penetrare nell'anima del

protagonista. Infatti, non per-

la, non — coincide con le pa-

role. E allora c'è con loro —

rapporto d'amore ed — per

questo che tutto il film è

simbolico. I protagonisti con

cui — giovane — in

rapporto, quando lui se ne va,

sono completamente tra-

sformati. Tuttavia, sia pure

in misura diversa, —

capaci di concepire l'autenti-

cità che è venuta loro. Qui-

ndi — l'irruzione della cultura

nel mondo autentico il me-

tete in crisi, crisi che istituisce

una forma di salvezza».

Questo Teorema secondo

Pasolini, il Tribunale ha

appreso — il regista non le

ha mai concepite, né poi vi-

ste, — erotiche, scandalo-

se — impudiche, ma essenziali e neces-

sarie — al — di un film al-

legorico, — non naturalistico.

Quando il presidente gli

ha chiesto se ritenesse fun-

zionale anche la — del-

l'incontro tra la protagonista

— giovane — sedotta

in strada, Pasolini ha ri-

sposto: «Se non avesse avuto

— particolare violento, ma

imbarazzante, io —

sarebbe stata priva di quel-

l'emozione, — quella forza

che era — per —

contare il caso di questa don-

na in relazione alla sua ripre-

sa spirituale» (la donna, dop-

po — sedotta alcuni gio-

vani cerca infelici rifugio

in una chiesa).

In un'altra scena accusata

c'è il padre di famiglia che

vede, — stazione, davan-

ti a un giovanotto seduto.

Alla richiesta di risposte che

illumino, Pasolini ha que-

sto da dire: «I calzoncini di

tutti — giusti ho imposti io.

Venisse vestito — voleva.

A me interessava l'espressio-

ne, — faccia. Non aveva frat-

ti colgarli. Lui, in Vangelo se-

condo Matteo, — stato un

apostolo. Durante la ripresa

gli dissi soltanto: «Alzati e

cammina». Lui — saprei

sembrare — che si trat-

tasse. L'operatore non ha

istruzioni particolari sul pun-

to (che non — sempre il

pelo) su cui puntare, far in-

giungere l'obiettivo».

Pol: «Mi — sentito più

vicino — me stesso facendo il

film che quando scrissi il li-

bro». Questo, dopo che il

presidente gli — chiesto

spiegazioni sulla frase, scritta

nella presentazione al libro

— quale Pasolini afferma

che l'opera — si risolve

scandalo, quanto lui ha in-

tendeva («scandalosa», ha

specificato oggi Pasolini, in

senso estetico, ideologico,

non erotico).

Con Pasolini è imputato il

produttore — film, Donato

Leoni, che oggi all'udienza

non c'era. Il cancelliere si

chiama Destino. Prossima

udienza — 23 novembre.

g. gr.

Tre sedi non teatrali

per Orgia di Pasolini

scena a Torino

leni l'anteprima dei Testimoni

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

Lo — ha comunicato di

voluti offrire un limitato nu-

mero di tessere — una qua-

ta di abbonamento propor-

zionalmente ridotta.

Orgia, che sarà interpreta-

ta da Laura — ed avrà le

di Mario Ceroli, — ha

sul difficile rapporto tra

due coniugi legati — un vin-

colo sado-masochistico. Sul

piano tematico ed espressivo

sembra d'obbligo il riferi-

mento a Teorema, — quale

interprete la stessa Laura

— Gli abbonati, puntual-

i tardivi, troveranno illustra-

te su appositi cartelli, nelle

sale — spettacolo. Idee tea-

trali di Pasolini che — ha

condensate in chiari slogan

per coloro che — trovano-

se «facile» accettare la sua

Orgia.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

nuovo con il pubblico, il

già ha deciso di abbando-

nare il teatro per portare i

suoi attori in sale non tradi-

zionalmente dedicate.

L'opera, come è stato

ciato, sarà messa in scena in

modo abbastanza insolito.

Alla ricerca di un contatto

Un orologio Vetta o più d'uno ■ volete, perché Vetta ha tutti i modelli per ogni esigenza della vostra vita e della vostra personalità. Vetta è preciso perché è costruito con cura e scrupolosamente collaudato, Vetta dura a lungo perché si avvale delle tecniche più avanzate ed è protetto dall'antiurto Incabloc. Vetta è elegante perché la sua bellezza è ispirata a uno stile che dura nel tempo.

Vetta



Non lo neghiamo. Impassibile sotto ■ mani
dell'apprendista tecnico, stoico ■ lo dimenticate
■ prima di andare in ferie, anche un televisore
Minerva non può nulla contro cadute del genere:
e allora si rompe.

MINERVA

Non lo neghiamo. Impassibile sotto ■ mani dell'apprendista tecnico, stoico ■ lo dimenticate ■ prima di andare in ferie, anche un televisore Minerva non può nulla contro cadute del genere: e allora si rompe.

[illegible]

(Continued on page 16)

**MONTAGGIO
IN TORINO E PROVINCIA**

DEMOLIZIONE STABILE
CAMERE DA LETTO - SOGGIORNI
SALE DA PRANZO - TINELLI
ARMADORI - SALOTTI
DIVANI
PULCI - INGRESSI
CONSOLLE D'ORIENTALE
LUSSE AMBIENTAZIONI
CO. PER SPOSI
TORINO (PORTA PALAZZO)
CORBO REGINA MARGHERITA 138
MONTAGGIO
IN TORINO E PROVINCIA

Due titoli mondiali (tandem e inseguimento) ai ciclisti azzurri

Nessun incidente, invece nella «finalissima» dell'insediamento a squadre, dominata dagli azzurri sul quintetto argentino. Trascinata da Lorenzo Bosio, che ne completa il secondo chilometro ha «tirato» per un giro completo senza dare il cambio, gli italiani hanno piegato la resistenza degli avversari in ■■■ progressione irresistibile.

[illegible]

manali, il trasferimento dei giocatori stranieri, la gestione del mercato, il settore arbitrale, l'amministrazione e il giustizia sportiva.

A chi prescinde questo vastissimo programma il dott. Franchi ha risposto: «Qualcosa si può fare per rendere più moderna la gestione del calcio italiano alla Lega professionisti, ad esempio parlare di un «campionato a detestati squadre» o con a capo un comitato di controllo, il riammesso dei giocatori stranieri, l'assunzione ogni proibito.

Il presidente della Lega ha risposto: «Le mie proposte, intendendo comunque le sue, sono per norme federali, queste informazioni saranno valide solamente a partire dal campionato 1990-1991».

Circa il regolamento della disciplina sportiva il dott. Franchi ha detto: «Dobbiamo renderla più semplice, più chiara, più logica, appelli e controappelli. Sarebbero regolamentare tutte. Ad esempio basterebbe stabilire che i giocatori non possono essere

Le calciatrici torinesi ma l'Incasso della partita

Le calciatrici torinesi, martedì 11, hanno portato il loro contributo alla causa della sottoscrizione de «La Stampa» per recare il primo soccorso alle vittime dell'alluvione in Liguria.

Prima fra tutti gli sportisti della regione, le ragazze del Real Torino hanno organizzato un incontro a cui hanno partecipato le «colleghe» della Juventus e del Borgego. L'intero incasso della partita (alla quale hanno partecipato oltre mille persone) è stato consegnato al nostro giornale.

L'iniziativa «mille calciatrici» è del loro presidente, il professor Raimondo, che ha saputo dare da tutti: si Comense ha concesso gratuitamente l'utilizzazione del campo Ruffini, gli addetti della

polizia municipale hanno permesso l'ingresso nel campo, il presidente della Lega ha concesso l'uso del campo Ruffini, gli addetti della

polizia municipale hanno permesso l'ingresso nel campo, il presidente della Lega ha concesso l'uso del campo Ruffini, gli addetti della

polizia municipale hanno permesso l'ingresso nel campo, il presidente della Lega ha concesso l'uso del campo Ruffini, gli addetti della

polizia municipale hanno permesso l'ingresso nel campo, il presidente della Lega ha concesso l'uso del campo Ruffini, gli addetti della

polizia municipale hanno permesso l'ingresso nel campo, il presidente della Lega ha concesso l'uso del campo Ruffini, gli addetti della

polizia municipale hanno permesso l'ingresso nel campo, il presidente della Lega ha concesso l'uso del campo Ruffini, gli addetti della

polizia municipale hanno permesso l'ingresso nel campo, il presidente della Lega ha concesso l'uso del campo Ruffini, gli addetti della

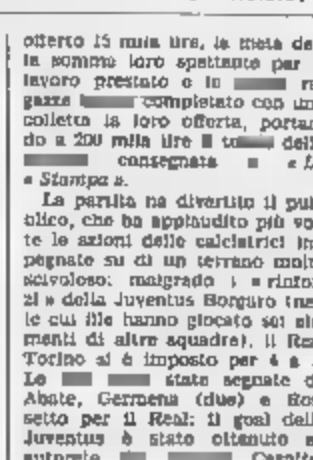
polizia municipale hanno permesso l'ingresso nel campo, il presidente della Lega ha concesso l'uso del campo Ruffini, gli addetti della

polizia municipale hanno permesso l'ingresso nel campo, il presidente della Lega ha concesso l'uso del campo Ruffini, gli addetti della

polizia municipale hanno permesso l'ingresso nel campo, il presidente della Lega ha concesso l'uso del campo Ruffini, gli addetti della

Le calcestruzzo torinese hanno portato il loro contributo alla sottoscrizione de « La Stampa » per creare un primo asilo per le vittime dell'alluvione in Piemonte. I soci della sezione di Torino della regione, in ragione di 10 milioni di lire, sono: Real Torino hanno organizzato un incontro a scopo benefico con le « colleghe » della Juventusborgata; l'istituto incasso della partita (alla quale hanno assistito oltre mille spettatori) è stato consegnato al nostro giornale.

L'iniziativa «...calcestruzzo di Real e del loro presidente Massimo Ramebo » è stata appoggiata da tutti: il Comune ha concesso gratuitamente l'utilizzazione del campo Ruffo, il sindaco è il signor Basso.



PUBBLICITÀ

INTELEGATO
UFFICIO VENDITE
Presidente ■ Torino
Esperienza almeno triennale nel settore
UFFICIO VENDITE
L'impresa fra i 23-26 anni
Capacità di ragionieri o computer
Capacità organizzative e di coordinamento
Amministrativo di Filiale
Qualificazione nella II° categoria
Ripartizione fissa superiore al 10%
Curriculum dettagliato a: **STAMPA 30 - 20100**

stone, è tornato indietro, in
traguardo c'era ancora la fa-
la di spettatori che lo ave-
applaudito pochi minuti fa.
ma. Ha detto: « Mi si è rotto
il filtro dell'olio. Mi dispiace
molto, era il mio ultimo
missimo rallye, speravo
concludere con una vittoria
questo tipo di rallye che è

residente ■ Torino
si richiedono: — **esperienza** almeno triennale nell'ambito di un **UFFICIO VENDITE**
— **età** ■■ **prata** fra i 23-28 anni
— **diploma** di ragioniere o **computista** commerciale
— **capacità** organizzative e di **coordinamento** ■■ **lavoro** amministrativo di **Filiale**
si offrono: — **inquadramento** nella II° categoria **industria**
— **retribuzione** fissa superiore ai livelli medi di **assunzione**
Inviare curriculum dettagliato a:
PUBBLICITÀ STAMPA 30 - 20100 MILANO

nel nostro Philips la partita la vediamo così

A vintage television set with a dark wood-grain finish and a large screen. The screen shows a black and white soccer match. A player in a dark jersey is in the foreground, kicking a ball. Other players and spectators are visible in the background. The television has a control panel on the right side with several buttons and a small display. The entire image is framed by a thick black border.

ESIDATEVI DI PHILIPS

INDICATORI DI PRESSIONE

[illegible]

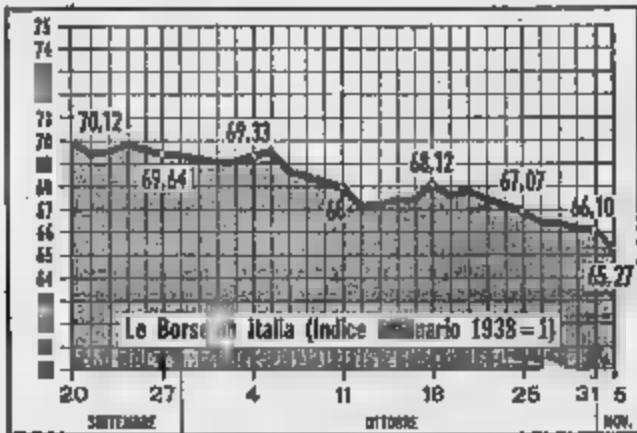
(Continued on page 24)

Borse economia e finanza

In questa settimana non solo i mercati (per lo sciopero degli operatori)

Le Borse in Italia si muovono in senso contrario all'economia

Il Paese è in progresso, la bilancia dei pagamenti attiva, ma le quotazioni ai minimi. Il contrasto è stridente anche con i mercati esteri, in rialzo rispetto all'inizio dell'anno. Colombo e Carli hanno indicato le cause e i possibili rimedi di questa situazione



Aria di burrasca sui mercati mobiliari. Questa settimana si è avuta a Milano una riunione di Borsa, martedì, e così in quasi tutta Italia. Solo a Roma, mercoledì, venerdì, e sabato, le quotazioni di apertura e chiusura, però quasi tutte nominali. Le ultime sono state migliori, quale riflesso delle dichiarazioni delle autorità responsabili in occasione della «Giornata del risparmio», celebrata giovedì in Campidoglio. Lunedì il lavoro riprenderà dappertutto, anche se il suo regolare proseguimento sarà poi condizionato ai risultati degli incontri che procuratori e agenti di cambio avranno martedì con l'on. Colombo.

Il momento non è felice: per una concatenazione di eventi, la Borsa attraversa una crisi profonda e la dimostrazione più eloquente si è avuta martedì quando una serie di venditori ha portato l'indice da 68,10 a 65,27, praticamente uguale a quello del 13 marzo 1967, nel periodo più critico dell'applicazione del trattamento fiscale dei redditi azionari, era anche il minimo dall'ottobre 1965.

Per cronaca, dopo la giornata di martedì (le perdite sono state dell'1,25 per cento), mercoledì non si è lavorato, per l'annunziata manifestazione di protesta dei procuratori degli agenti di cambio, cui si sono aggiunti i dipendenti, i remissori e i commissionari. Giovedì l'astensione è stata completa, per l'aggiunta che degli Ordini degli agenti di cambio. Venerdì pomeriggio bianca, che ha visto solo un'assemblea di procuratori, i quali hanno deciso di inviare una delegazione al ministero del Tesoro.

La settimana prossima comprende delle scadenze molto delicate, dopo i raccolti degli ultimi tempi: giovedì si avrà la scadenza premi e venerdì saranno stipulati i rapporti per dicembre e non mancheranno spinose questioni da risolvere.

Le quotazioni di Borsa italiane sono ritornate, così si è detto, ai minimi degli ultimi anni, fenomeno stridente, se lo si confronta con i maggiori mercati internazionali.

In Gran Bretagna i titoli sono stati assai voluminosi, in Germania si ripresenta una sensibile allungata dell'anno; in Svizzera i rialzi sono stati assai voluminosi in diversi settori; in Olanda e in Belgio i titoli più in vista sono in continuo progresso. Negli Stati Uniti, nonostante le incertezze elettorali, si è assai vicini ai massimi assoluti di due anni or sono. Persino in Francia, anche dopo la profonda crisi di maggio, i corsi azionari sono oggi superiori all'inizio dell'anno.

Come si può conciliare, inoltre, il continuo miglioramento dell'economia nazionale con i conti dell'Italia con l'estero (bilancia dei pagamenti e bilancia commerciale) con la pesantezza dei corsi azionari? Vi è qualcosa, nel meccanismo della nostra politica e della nostra economia, che non funziona a dovere e controlla e sconfigge gli effetti, come ora risale realisticamente alle cause. Le esposizioni di Colombo, Carli e Dell'Amor alla «Giornata del risparmio» vanno esa-

Domani riprende il lavoro

Martedì i procuratori e gli agenti di cambio si incontrano col ministro Colombo

Roma, 9 novembre. Rappresentanti degli agenti di cambio e dei procuratori di Borsa saranno ricevuti nella giornata di martedì dal ministro per il Tesoro, on. Emilio Colombo. Secondo quanto riferisce l'Ordine degli agenti e l'Associazione dei procuratori, si tratterà di due incontri separati, il primo alle 12,30 ed il secondo alle ore 18 di martedì.

Gli agenti di cambio non rappresentati dalla giunta del Consiglio nazionale dell'Ordine nelle persone

presidentia rag. Rossi, vicepresidente dr. Natali, oltre al dr. Dani, dr. Fallati, dr. Pasini e dr. Sersale. Parla anche parte della delegazione del dr. Franco Ballarín nella sua qualità di presidente dell'Unione nazionale dei comitati direttivi delle Borse italiane.

La delegazione dell'Associazione nazionale procuratori agenti di cambio sarà guidata dal presidente nazionale dr. Orlandi e sarà composta da rappresentanti in corso di designazione. (A. Italia)

La media Dow Jones dei titoli industriali è salita da 948,41 a 958,98 (+1,10 per cento)

Wall Street non si è agitata molto per il successo dei repubblicani

Lievi ribassi lunedì, vigilia elettorale. Nelle due successive all'annuncio della vittoria di Nixon, tendenza incerta, con prevalenza di miglioramenti. Solo nell'ultima seduta si è avuto un deciso movimento di rialzo

(Nostro servizio particolare) New York, 9 novembre. (a.) Settimana di moderati progressi, che annullano in buona parte le perdite dell'ottobre precedente. L'indice Dow Jones dei titoli industriali è passato da 948,41 a 958,98, con un guadagno di 10,57 punti, pari all'1,10 per cento. Lunedì, vigilia elettorale, l'indice aveva chiuso in lieve ribasso, per la cautela degli operatori.

Riprendendo il lavoro dopo la giornata di martedì, giorno delle elezioni, la Borsa ha sentito il bisogno di un paio di giorni di riflessione. La vittoria del candidato repubblicano è gradita alla mentalità fondamentale dei conservatori del mercato, ma il gradimento non è entusiastico, né privo di riserve. Anche i più ottimisti ottimisti non si nascondono le gravi difficoltà che il nuovo Presidente dovrà affrontare, con un Congresso in maggioranza democratica. A ciò si aggiunge l'atteggiamento di Saigon, che ha impedito la ripresa dei negoziati di Parigi.

Mercoledì e giovedì il mercato ha svolto un semplice lavoro di routine, con un volume d'affari modesto e modestissime variazioni di prezzo, sia pure in maggioranza rialzi. Il ribaltello è avvenuto ieri in Borsa è prevalso l'opinione che è quasi un dovere lasciarsi pa-

realizzare dal timore e sperare per il meglio. E' per questo che la riunione di ieri è stata significativa, non il progresso più considerevole registrato dalle quotazioni, quanto per lo spirito che l'ha animata. Il mercato, infatti, si è stato molto più attento a questa seduta, con quotazioni di milioni e 850.000 titoli trattati, e la chiusura è avvenuta sui massimi della giornata, con i titoli in ritardo di tre minuti. E ciò, malgrado fosse alla vigilia di un week-end, tre giorni; infatti il mercato rimarrà chiuso lunedì, e ricorrenza del «Veteran's Day».

Nelle quattro riunioni della settimana sono state bilate 49 milioni 480.000 azioni, con una media giornaliera di 12 milioni 370.000. Rispetto all'ottava precedente (in media 14 milioni 52.000) si ha una sensibile diminuzione.

Londra da 693,8 a 689,8

(Nostro servizio particolare) Londra, 9 novembre.

(b.) La perplessità sui risultati delle elezioni americane ha dominato il mercato azionario. Quali saranno le politiche internazionali e in linea economica-finanziaria che il Presidente eletto vorrà o potrà attuare e seguire, con un Congresso che in entrambi le Camere presenta una maggioranza del partito opposto al suo, è una incognita che non permette per il momento alcuna previsione. Non c'è quindi da stupirsi che la settimana di Borsa si sia svolta con riunioni alterne in rialzo e in ribasso, tutte però con affari. L'indice «Reuter» dei titoli industriali è passato da 693,8 a 689,8, con un declino dello 0,55%.

Osservo lunedì a 689,7 e martedì a 687, l'indice risaliva mercoledì a 689,1, per precipitare a 682,7 giovedì e rimontare nuovamente ieri a 689,8.

Il guadagno è l'1,15%

L'indice è passato da 309,1 a 312,6

(Nostro servizio particolare) Zurigo, 9 novembre. (1.) Settimana consecutiva di rialzi. L'indice generale è salito da 309,1 a 312,6, con un guadagno dell'1,15%.

Il mercato, ben disposto ma relativamente poco attivo nelle prime quattro sedute, ha registrato ieri un notevole volume di affari e un generale rialzo delle quotazioni.

Sempre molto ben tenuto il settore dei valori bancari, nel quale è stato in particolare evidenza il «Crédit Suisse», che all'ultimo prezzo di 121 (3800 franchi) guadagnava nell'ottobre 125 franchi.

Protagonista della settimana è stata l'azione «Geigy» nominativa (largamente richiesta per i suoi titoli di un aumento di capitale) che ha realizzato un progresso di 9% circa e chiude a 105,1, franchi. Il medesimo titolo, al portatore, ha guadagnato invece di circa l'1%.

Il 105,1 a 103,4

(Nostro servizio particolare) Parigi, 9 novembre.

(c.) E' continuata questa settimana l'altalenante quotazione della ottava scorsa. L'indice dei valori francesi è sceso da 103,1 a

Il commercio con l'estero è in continua espansione

In nove mesi esportazioni per 15,6 miliardi (+15,6 per cento sullo stesso periodo 1967) - Importazioni per 14,5 miliardi (+4,5 per cento) - Disavanzo 44 miliardi, contro 50 a fine settembre 1967

(Nostro servizio particolare) Roma, 9 novembre.

Nel primo nove mesi dell'anno le importazioni dall'estero sono ammontate a 4443 miliardi contro 4211 miliardi dello stesso periodo 1967 (+5,5 per cento); le esportazioni a 4599 miliardi contro 3988 dello stesso periodo (+15,6 per cento). Alla fine del primo mese di quest'anno il saldo è negativo per appena 44 miliardi, mentre lo fu per 455 miliardi nel medesimo periodo dell'anno scorso.

Nel mese di settembre, secondo dati provvisori resi noti oggi dall'Istat, le importazioni sono ammontate a 570 miliardi di lire, contro 473 miliardi in agosto e nel settembre 1967. Le importazioni del mese sono quindi aumentate del 15,6 per cento rispetto a quelle di un anno prima.

La sola cifra di 570 miliardi non consente di individuare le ragioni che hanno determinato un così notevole importo, la maggiore dell'anno. Con ogni probabilità la ricerca nella necessità di ricostruire le scorte di materie prime, per le quali sono state scarse importazioni nei tre mesi precedenti. Le esportazioni di settembre sono ammontate a 515 miliardi, contro 498 in agosto e 447 nel settembre 1967; rispetto allo stesso mese dell'anno precedente, l'incremento è del 15,1 per cento, valore assai elevato.

Francforte 153,76 (155,17)

(Nostro servizio particolare) Francforte, 9 novembre.

(m.) Le preoccupazioni internazionali si sono in fine settimana - nuove voci di una possibile rivitalizzazione del movimento sionista, malgrado le proteste smentite ufficiali, hanno mantenuto il mercato in uno stato di incertezza e irregolarità. L'indice dei titoli industriali chiude in ribasso per la terza settimana consecutiva, passando da 155,17 di venerdì 1° novembre a 153,76 di ieri, con una perdita dello 0,90%.

Domani Jenkins a Roma s'incontra con Colombo

Roma, 9 novembre.

Il Cancelliere dello Scacchiere Roy Jenkins sarà ricevuto in udienza dal presidente della Repubblica Saragat e si incontrerà con il ministro degli Esteri Medici e con il governatore della Banca d'Italia Carli. Nel pomeriggio, ripartirà per Londra.

Il Cancelliere dello Scacchiere sarà ricevuto Saragat

Roma, 9 novembre.

Cancelliere Roy Jenkins sarà ricevuto in udienza dal presidente della Repubblica Saragat e si incontrerà con il ministro del Tesoro e con l'interim del Bilancio, on. Colombo, la visita che quest'anno nel marzo dello scorso anno al precedente cancelliere dello Scacchiere J. Callaghan, a Londra. I colloqui, che verteranno su tutta la situazione monetaria internazionale, avranno inizio nel pomeriggio di lunedì e si svolgeranno al ministero del Tesoro.

La mattina di martedì.

Prezzi dell'oro

(in dollari per oncia)

Mercoledì	1 novembre	8 novembre
Londra	39,175	38,60
Zurigo	39,175	38,60
Parigi	39,175	38,60
Francforte	39,175	38,60
Milano	39,175	38,60
New York	39,175	38,60
Hong Kong	39,175	38,60
Mosca	39,175	38,60

COMUNICATO

A DIFESA DELLE INTONACATRICI BREVETTATE

TURROSOL A.I. DI TREVISO

La ELETTROMECCANICA DELTA S.p.A. di Arcade (Treviso) costruttrice, su licenza Turrosol, di Intonacatrici

RICONOSCE che le macchine di produzione possono essere vendute solo in Spagna e Portogallo

CONFERMA

Il proprio leale impegno a non vendere Intonacatrici al di fuori dei due Stati sopradetti e al rammarico che, in Italia ed altri Stati, i suoi collaboratori abbiano offerto e venduto Intonacatrici, in violazione degli accordi con la Turrosol A.I. (Altre)

SI IMPEGNA

per il futuro operare nell'osservanza dei contratti e dei validi brevetti della

TURROSOL A.I.

VENDESI in TORINO

IMMOBILE uso DEPOSITO

CON UFFICI E SERVIZI

SEMINTERRATO MQ. 305 - PIANOTERRA MQ. 355

Scrivere a: Pubblicità Stampa 101 - 20100 Milano

LIQUIDAZIONE COATTA

Compagnia Mediterranea di Assicurazioni vende il giorno 10 novembre 1968, alle ore 12, in Roma, gli appartamenti siti in Torino, Carlo Alberto 32 e via Cesare Battisti 17, al prezzo base di L. 125.000.000 e di L. 48.000.000.

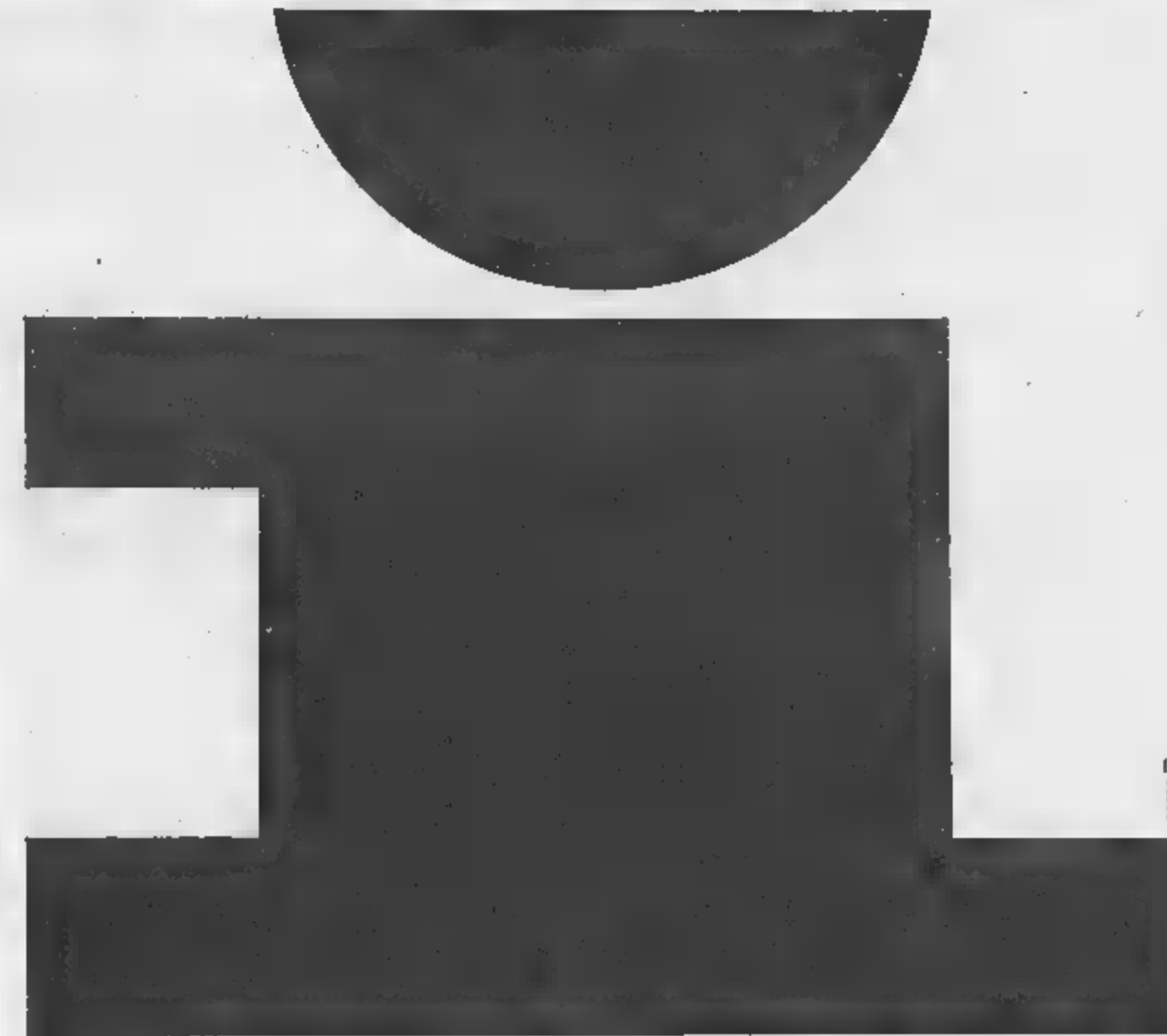
Per informazioni scrivere a: Roma, via Flaminio Martini 10, tel. 489.7122

La vendita eccezionale INIZIO STAGIONE

Via S. Francesco da Paola 18 (p. S. Pietro), tel. 833.328 - Torino

Vittorio Emanuele 19, tel. 805.175 - Milano

Via Cavotti 5, tel. 28.50 - Venezia



interpellateci

GLI ESPORTATORI POSSONO OTTENERE IL RIMBORSO DELLE PROPRIE INDIVISE NONCHÉ L'ASSICURAZIONE CONTRO IL RISCHIO DI INSOLVENZA DEGLI ACQUIRENTI ESTERI

ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO

IMPORTANZA AZIENDALE

CERCA

per proprio Stabilimento di Roma:

1 LAUREATO IN FISICA o CHIMICA

con esperienza in smi nella progettazione e realizzazione di dispositivi a semiconduttori.

1 TECNICO ELETTRONICO o FISICO

con specializzazione in Elettronica con almeno due anni di esperienza nel campo del Laser o nel campo per propri laboratori di ricerca.

1 PERITO INDUSTRIALE

con almeno tre anni di esperienza nel campo dei circuiti transistorizzati e tecniche digitali.

1 TECNICO

esperienza quattro-dieci anni, nella conduzione di progetti nel campo della aeronautica, nella progettazione di meccanismi; esperto nelle tecniche di saldatura Dip Brazing e Electron Beam, nella definizione e progettazione di attrezzature, nella preparazione ed esecuzione di prove termiche meccaniche, ecc.

Ottima conoscenza inglese parlato e scritto.

Inviare domande dettagliate a:

PUBBLICITA' STAMPA 433 - TORINO

BUITONI S.p.A.

DIETETICI E ALIMENTARI

AGENTI DI VENDITA

residenti a: CUNEO - ALBA - BRA - FOSSANO - SALIZADA - CITTA'.

La ricerca si orienta verso persone di non superiore ai 35 anni in possesso di patente di guida, milanesi e forniti di esperienza preferibilmente acquisita presso Aziende modernamente organizzate. Viene offerta una interessante retribuzione consistente in provvigioni e comode spese, oltre ad una effettiva possibilità di carriera.

La prima selezione verrà effettuata sulle risposte e portanto al candidato interessato di corredare il modulare di allegato curriculum e di inviare a: BUITONI S.p.A. - Ufficio Personale - 52037 BUITONI (Aronzo).

SOCIETA' IMPORTANZA AZIENDALE

operante nel territorio di largo

CAPO ZONA VENDITA

richiede cultura adeguata all'incarico, spiccata personalità e capacità di direzione del Personale di Vendita, pluriennale esperienza nel mercato dei beni di largo consumo, età massima 40 anni. Si garantisce interessante retribuzione, notevole abilità di carriera.

un esauriente curriculum vitae a: PUBBLICITA' STAMPA 457 - TORINO

LA EBANO di Bologna produttrice di vastissima gamma di curati prodotti (lucidi, cere, insetticidi, detersivi, deodoranti, ecc.) desidera affidarsi per

NOVARA e CUNEO

due rappresentanti giovani, seri, introdotti e abituati al quotidiano generoso lavoro assicurando il cambio trattamento serio, posto definitivo e remunerazione buona e precisa. Errasse 248/C - Bologna 40128.

Industria Farmaceutica Importanza Aziendale

cerca: LAUREATI, NEO-LAUREATI, INGEGNERI in Chimica, Farmacia, Biologia, Geologia o discipline analoghe, per propaganda medica a Torino. Offerta: inserimento in categoria, stipendio competitivo, rimborso auto e spese. Ample possibilità di carriera. Scrivere a: PUBBLICITA' STAMPA 2406 - TORINO

IMPORTANTE AZIENDA ELETTRONICA TORINESE

per il potenziamento della propria organizzazione, cerca:

Assistente al Direttore Commerciale

preferibilmente ingegnere elettronico, di età non superiore ai 35 anni, con provata capacità tecnico-commerciale, da adibire al settore forniture industriali.

Analisti Tempi e Metodi

con esperienza di lavorazioni meccaniche e montaggio di medie e grandi serie;

Addetti al Controllo qualità

e al Servizio Collaudi

Capi squadra

con pluriennale esperienza di lavorazioni elettromeccaniche, con abilità organizzativa e di conduzione di personale.

Per le posizioni b) - c) - d) sono preferiti elementi in possesso di diploma di perito industriale la cui età non superi i 35 anni. Offerta: inserimento in ambiente giovane e dinamico, retribuzione adeguata alle effettive capacità e ottime opportunità di carriera. Assicurarsi la massima riservatezza.

Inviare domande, citando la posizione che interessa e di allegare qualificazioni, esperienze e pretese a: PUBBLICITA' STAMPA 7354 - TORINO

MACCHINE UTENSILI

Corno 85 - TORINO - Tel. 911.477 -

AGENTE TECNICO

diplomato o laureato vendita macchine utensili ed altro livello. Ottimo dinamismo, moralità. Ottime condizioni economiche. MASSIMA DISCREZIONE.

AGENTE TECNICO

diplomato o laureato vendita macchine utensili ed altro livello. Ottimo dinamismo, moralità. Ottime condizioni economiche. MASSIMA DISCREZIONE.

AGENTE TECNICO

diplomato o laureato vendita macchine utensili ed altro livello. Ottimo dinamismo, moralità. Ottime condizioni economiche. MASSIMA DISCREZIONE.

AGENTE TECNICO

diplomato o laureato vendita macchine utensili ed altro livello. Ottimo dinamismo, moralità. Ottime condizioni economiche. MASSIMA DISCREZIONE.

AGENTE TECNICO

diplomato o laureato vendita macchine utensili ed altro livello. Ottimo dinamismo, moralità. Ottime condizioni economiche. MASSIMA DISCREZIONE.

AGENTE TECNICO

diplomato o laureato vendita macchine utensili ed altro livello. Ottimo dinamismo, moralità. Ottime condizioni economiche. MASSIMA DISCREZIONE.

AGENTE TECNICO

diplomato o laureato vendita macchine utensili ed altro livello. Ottimo dinamismo, moralità. Ottime condizioni economiche. MASSIMA DISCREZIONE.

AGENTE TECNICO

diplomato o laureato vendita macchine utensili ed altro livello. Ottimo dinamismo, moralità. Ottime condizioni economiche. MASSIMA DISCREZIONE.

AGENTE TECNICO

diplomato o laureato vendita macchine utensili ed altro livello. Ottimo dinamismo, moralità. Ottime condizioni economiche. MASSIMA DISCREZIONE.

AGENTE TECNICO

diplomato o laureato vendita macchine utensili ed altro livello. Ottimo dinamismo, moralità. Ottime condizioni economiche. MASSIMA DISCREZIONE.

Importante Gruppo Finanziario

DIRIGENTE AMMINISTRATIVO

giovane e dinamico, con esperienza in posizioni di livello nell'ambito di importanti aziende ed eventualmente anche di società finanziarie.

Si richiede: padronanza dei moderni metodi contabili, budget di controllo, competenza in E.D.P., capacità organizzativa.

La conoscenza dell'inglese e del francese sarà titolo preferenziale.

Al candidato prescelto verrà affidata l'organizzazione e la direzione amministrativa di una società affiliata, alle dirette dipendenze del Direttore Generale.

Le prospettive di sviluppo della posizione offerta sono di grande interesse. Lo stipendio annuo iniziale, funzione della esperienza e della capacità del candidato, è previsto in misura non inferiore a 6.000.000 di lire.

La residenza di lavoro è Torino.

Inviare curriculum dettagliato, eventualmente indicando le società con le quali il candidato voglia prendere contatto, a



PROGREDI S.p.A. - Via Torino, 11 -

PROMOTORE DI VENDITA

Complesso industriale accessori base per auto targamento offerto in Italia ricerca per la propria Agenzia di Torino un promotore alla vendita. Il candidato ideale dovrà avere massimo 34 anni, residenza Torino e disponibilità viaggiare su tutto il Piemonte. E' richiesta una esperienza di almeno tre anni come venditore e capacità di contatti presso piccoli, medi, grandi industrie ed enti. La Società è in grado di assicurare la continuità e sicurezza del lavoro nonché la qualificazione professionale attraverso corsi di preparazione (tributivi) della durata di due mesi. E' prevista la dipendenza diretta dall'Ufficio Commerciale della Società. Le condizioni economiche comprendono: stipendio fisso (categoria impiegati) incassati, diaria e rimborso chilometrico per il proprio automobile. Pregati inviare dettagliato curriculum, e fotografie ai Consulenti Incassati per Selezione.

Studio MARIO SILVANO - Corso Magenta 56 - 20123 MILANO

Formazione e Perfezionamento alle Tecniche Commerciali.

Si prega citare nella busta il numero di riferimento B/134.

Questa ricerca ha carattere di urgenza. Si prega indicare il recapito telefonico.

IMPORTANTE INDUSTRIA CHIMICA

produttrice di materie prime per
SCHIUME POLIURETANICHE

per e assistenza tecnica veramente esperta

collaboratore tecnico-commerciale

OFFRESI: Mansioni molto interessanti - ottimo trattamento.

Si assicura la massima riservatezza. I propri dipendenti sono di questa ricerca. E' perfettamente inutile rispondere non avendo esperienza nel campo specifico.

Indirizzare domanda ed esauriente curriculum a:

PUBBLICITA' STAMPA 22 - 20100 MILANO

SISTEMI AVANZATI IN DIREZIONE DEL PERSONALE

organizzato dall'ORCA in collaborazione con l'Associazione Nazionale dei Direttori e Capi del Personale, è il Convegno durante il quale verranno discusse tematiche e soluzioni in una prospettiva abbracciante gli anni

SISTEMI AVANZATI IN DIREZIONE DEL PERSONALE

Nazionale della Scienza e della Tecnica - Sala del Consolo - Milano - Via San Vittore 21 - 20123 - 21 - 21 - Novembre

Per ogni ulteriore informazione, preghiamo scrivere o telefonarci, chiedendo: Servizio Relazioni Aziendali.

Amadeo d'Aosta 3 - 20129 - Tel. 261.040/262.284

B.B.B.

lane

per il potenziamento del proprio

AGENTI DI VENDITA ESCLUSIVI

per quattro seguenti aree, province e capoluoghi compresi

TORINO città | ASTI - ALESSANDRIA - SAVONA -

GENOVA città e prov. | provincie - CUNEO

L'attuale clientela è del più qualificato di:

tra i 23 e 29 anni.

ISTRUZIONE media.

Almeno due anni di esperienza di vendita presso dettaglianti.

RESIDENZA IN ZONA.

zona prescelta.

Inviare curriculum, precisando età, istruzione, precedenti esperienze di vendita, dati famiglia, stato, Assicurazioni, massima riservatezza.

Indirizzare a: B.B.B. lane - Servizio Selezione - Settore Garze
Casella Postale 20052 MONZA (Milano)

IMPORTANTE AZIENDA METALLMECCANICA

assume per settori di:

PROGETTO

RICERCA

SPERIMENTAZIONE

INGEGNERI

muniti di specifica esperienza di lavoro.

Età massima anni 35.

Inquadramento e trattamento economico saranno adeguati alla esperienza e preparazione professionale del singolo.

La conoscenza della lingua inglese costituirà titolo preferenziale.

Inviare domande corredate di dettagliato curriculum, con

specificato il livello retributivo raggiunto, a:

PUBBLICITA' STAMPA 471 - TORINO

Industria torinese Importanza Internazionale

CERCA

METODISTI-CRONOMETRISTI

RICHIESTE:

età 25-35 anni;

diploma Istituto Tecnico;

effettiva esperienza di lavoro;

conoscenza lavorazioni meccaniche stampaggio materia plastica.

Alle persone veramente preparate si assicura un livello

remunerativo adeguato alla esperienza ed alla capacità

acquisita nonché effettiva possibilità di carriera.

Scrivere a: PUBBLICITA' STAMPA - TORINO

MOTORI ELETTRICI

ricerca

elemento dinamico e livello dirigente,

esperto delle tecnologie del settore, quale

DIRETTORE DI ATTIVITA'

Inviare curriculum dettagliato, pretese retributive, specificando tempi di disponibilità

recapito telefonico

PUBBLICITA' STAMPA 456 -

assicura massima riservatezza.

Settore delle Apparecchiature Elettrodomestici

ricerca

responsabile con pluriennale esperienza tecnologica

produttiva.

ANALISTA TEMPI E METODI esperto lavorazioni in serie e montaggio.

offrono interessanti prospettive per elementi di provata capacità ed esperienza.

Scrivere: PUBBLICITA' - TORINO

INCHIESTA E RICERCA

CERCA per rapporto specialistico medico

PROPAGANDISTA laureato o laureando in chimica,

farmacia, medicina, scienze biologiche, per propa-

ganda medica in Alessandria, Asti, Cuneo e Torino.

Scrivere: PUBBLICITA' STAMPA 478 - TORINO

GRANDE INDUSTRIA ELETTRODOMESTICI

cerca per propria sede di ALESSANDRIA

Perito elettrotecnico

radiotecnico

milite.

Candidato, previo corso di addestramento, verrà

affidato l'incarico e condurrà il Servizio Assistenza

della zona.

Scrivere a: PUBBLICITA' STAMPA - TORINO, indicando età

e precedenti esperienze di lavoro.

INTERVISTATRICI

RICERCHE MERCATO

Nota Società americana assume signorine 21-29 anni,

diplomate scuola media superiore, disposte viaggiare

per tutto il territorio nazionale insieme ad altro si-

gnorino per intervistare massaie italiane nel quadro

di interessanti ricerche di mercato. L'attività offerta

si adatta a persone dinamiche, capaci di rapporti so-

ciali, desiderose di affermare la propria personalità.

Non è richiesta alcuna esperienza precedente.

Offerta: retribuzione, eccellenti condizioni di

lavoro e possibilità di miglioramento.

Se credete di possedere i requisiti richiesti, inviate dettagliato curriculum vitae a: PUBBLICITA' STAMPA 458 - TORINO.

La candidata prescelta per un colloquio preliminare riceverà risposta entro 15 giorni.

IMPORTANTE INDUSTRIA

sede in Torino CERCA

MECCANOGRAFICO con almeno

sei anni di esperienza e

torica di base, militante.

CORRISPONDENTE ESTERO, lingue Inglese e fran-

buona stenodattilografia.

STENODATTILOGRAFA, con pratica di

lavoro nel settore acquisti.

Si richiede età non superiore ad anni 30. Preciso curriculum dettagliato a: PUBBLICITA' STAMPA - TORINO

AZIENDA

con sede in Torino, quadro di un programma

di potenziamento del proprio centro elettronico

cerca

Programmatore esperto

Il candidato dovrà un'età compresa fra i 25 e i 35 anni ed essere in possesso di una

esperienza di almeno 2-3 anni di programmazione di impianti e nastri di dati ed esperienza specifica su elaboratori 360 o sistema operativo DOS.

Costituirà titolo preferenziale l'aver svolto la propria attività presso centri elettronici con applicazioni avanzate.

Il candidato prescelto sarà inserito in un centro elettronico di grandi dimensioni e con notevoli prospettive di sviluppo.

La posizione prevede la possibilità di ricoprire la posizione di vice capo programmatore.

In considerazione del livello richiesto - alla di esperienza che di capacità - la retribuzione prevista è particolarmente interessante.

Si prega di inviare dettagliato curriculum vitae a

PUBBLICITA' STAMPA 450 -

INDUSTRIALI

operante in territorio nazionale

ASSISTENTI

provata esperienza conduzione centri e contabilità

lavori.

Scrivere referenziando a: PUBBLICITA' STAMPA - TORINO

LA RAI bandisce un concorso per un posto

Controfagotto

CON SOSTITUZIONE DEL

3° e 4° FAGOTTO

PRESSO L'ORCHESTRA DI

domande dovranno essere inoltrate entro e oltre

1° DICEMBRE al seguente indirizzo: RAI - Radiote-

levisione Italiana - Direzione Affari del Personale - Viale

Mazzini, 1 - ROMA.

Le persone interessate potranno ritirare copia del bando

tutte le Sedi RAI o richiederla direttamente all'indirizzo

indicatedo.

IMPORTANTE DI

RICERCA per il proprio stabilimento Torino giovane

DIPLOMATO TECNICO

Si richiede: Buona votazione

Attestato al comando

Formazione presso ufficio organizzazione, possibilmente

con conoscenza tecnica meccanografica.

Training completo

Inquadramento secondo categoria impiegati.

Possibilità di lavoro per individuo veramente capace.

Scrivere: PUBBLICITA' STAMPA 2485 - TORINO

PRIMARIO STUDIO TECNICO

Progettista di alimentatori

per presse

con prelievo di stampaggio e conoscenza di macchine

CONSULEDILE

VIA S. ANTONINO ang. C. MONTECUCCO
Attico luminosissimo, ampia veduta - Salone, 2 camere, cucina, servizi - Costruzione 1953. L. 11.000.000 - Sufficienti 8.000.000 + dilazioni

VIA 7 COMUNI - Affare: costruzione 1958, 1 camera, tinello, cucinotto, bagno, piano 2°, spazioso, 2 arie, L. 4.100.000, suff. 1.500.000 contanti

RETROSTANTE C.SO IV NOVEMBRE
Splendido, signorilissimo, abitabile, nuovo, 1 camera, tinello, cucinotto, bagno, terrazzino, piano 4°. L. 3.800.000 + eventuali dilazioni.

VIA FOLIGNO 3 - Costruzione 1961: 1 camera, tinello, cucinotto, bagno, L. 4.100.000, 2 camere, tinello, servizi, terrazzo L. 7.600.000.

CORSO SEBASTOPOLI - Signorilissimo, nuovo, abitabile subito, piano 2°: enorme salone, 4 camere, cameretta, cucina, 3 servizi, 2 ingressi, 2 ascensori, mq. 217, soffitta e cantina. L. 25.000.000. Mutuo sino 70%.

AFFARONE: Adiacente via Napoleone, 2 camere, cucina, servizi, costruzione signorile, scale in marmo, L. 4.500.000. Sufficienti 1.500.000 + 42.000 mensili.

VIA OCCELLI 2-4 (angolo Via Torino, 200 mt. a destra, dopo il Municipio del Nichelino). Costruzione 1965, tassa di registro ridotta - Spaziosissimi - Luminosi - Ben rifiniti - 1 camera, tinello, cucinotto, bagno, L. 3.600.000, sufficienti 1.000.000. 2 camere, tinello, cucinotto, bagno, L. 5.600.000, sufficienti 1.600.000.

CORSO TRIESTE 26-26 bis (Radiale per Moncalieri, quasi davanti all'AGIP): Costruzione 1957 - Appartamenti veramente belli e spaziosi - Prezzi di liquidazione immediata. 1 camera, cucina, bagno, L. 700.000 + 1.750.000 Mutuo 1 camera, tinello, cucinotto, bagno, L. 1.000.000 + Mutuo 2 camere, cucina, bagno da L. 1.400.000 + 3.000.000 Mutuo

VIA MARTELLI 37 - Spaziosissimo, funzionale, 2 camere, tinello, cucinotto, bagno, L. 5.500.000, suff. 1.700.000 contanti + lunghe dilazioni.

CORSO SIRACUSA 40 - Signorilissimi. Prezzi ottimi - 1-2 camere, tinello, cucinotto, servizi L. 95.000 mq. - Mutuo

VIA SACCHI 48 - Casa signorile, installazione nuovo impianto ascensore - 2 saloncini, 2 camere, cucina, 2 servizi, terrazzini, enorme ingresso, mq. 192, libero fine anno, L. 11.900.000, sufficienti 5.900.000 contanti + Mutuo.

MURI NEGOZIO CORSO VERCELLI
mq. 112, appena ultimato, angolare, commercialissimo. Prezzo introvabile in zona: L. 125.000 al mq. - Mutuo.

VIA SAN PAOLO 65 (p. SABOTINO)
Prezzi e condizioni di pagamento unici.
1 camera, cucina, servizi L. 2.700.000
Suff. L. 800.000 cont. + 26.000 mensili
2 camere, cucina, servizi L. 4.700.000
Sufficienti L. 1.700.000 + 42.000 mensili
Negozio alimentare reddito 7,7% L. 5.100.000

C. PESCHIERA 148 - Solidità ed eleganza. Eccellente posizione - Prezzi convenientissimi. 2 camere, cucina, bagno da L. 6.500.000. Basso fabbricato, reddito 8% L. 9.400.000

INIZIO C.SO G. CESARE (Ponte Mosca)
Costruzione con termo, bagno, ascensore. Prezzi eccezionalmente ridotti.
2 camere, gabinetto, L. 2.400.000, sufficienti 700.000.
1 camera, cucina, L. 3.500.000, sufficiente 1.000.000
3 camere, cucina, bagno, L. 7.000.000, Sufficienti 2.500.000
Box doppio in cortile, L. 2.700.000

BORGATA VITTORIA (adiac. Via Chiesa della Salute) - Stupendo, rifinitissimo, spazioso, luminoso - 3 camere, cucina, bagno, L. 7.600.000, suff. 3.000.000 contanti + eventuale Mutuo. Basso fabbricato, reddito 8,50%, L. 11.500.000.

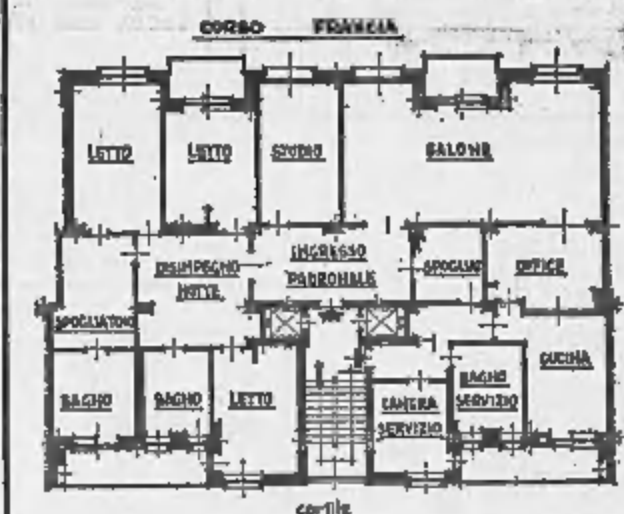
STRADA LANZO 153-155 - Spaziosi, luminosi, ben rifiniti. Fortemente mutuiati. 1-2 camere, tinello, cucinotto, bagno, ripostiglio

VIA VALGIOIE - Perfettamente rifinito, luminoso, ultimato, parco e giardino condominiale antistanti - 2 camere, saloncino, tinello, cucinotto, bagno, L. 13.500.000 - Fortissimo Mutuo.

VIA BOGINO ang. PRINCIPE AMEDEO
Casa signorile - Appartamento veramente bello, finiture di pregio, piano 3°, ascensore - 5 camere, salone, cucina, 2 servizi, termo, mq. 270. L. 24.300.000, sufficienti 14.300.000.

PIAZZA PITAGORA (Via Castelgombato 141-143)
Assoluta signorilità di finizioni. Vista apertissima. Magnifici terrazzi. Posto macchina gratuito. 2 camere, cucina, bagno da L. 8.900.000 - Mutuo 2 camere, tinello, servizi L. 8.300.000 - Mutuo 3 camere, cucina, bagno L. 11.700.000 - Mutuo

CORSO FRANCIA N. 46 - PIANO SESTO
VENDESI APPARTAMENTO LUSUOSO NUOVA COSTRUZIONE DOTATO DI IMPIANTO PARTICOLARE CONDIZIONAMENTO ARIA - MQ. 330 - DOPPIO ASCENSORE
MUTUO S. PAOLO - FACILITAZIONI PAGAMENTO



PER VISITE TELEF. 760.485 - 553.975 - 769.845

CORSO FRANCIA N. 46 - PIANO RIALZATO
VENDESI NUOVA COSTRUZIONE MQ. 100 DI LOCALI AD USO STUDIO - UFFICIO - RAPPRESENTANZA. MUTUO SAN PAOLO - FACILITAZIONI PAGAMENTO
TELEF. 760.485 - 553.975 - 769.845

VIA CAMPANA N. 27 - PIANO TERZO
VENDESI LIBERO ALLOGGIO DUE CAMERE CUCINA - BAGNO - INGRESSO - RIPOSTIGLIO - ASCENSORE - TERMO CANTINA - MUTUO - FACILITAZIONI PAGAMENTO.
TELEF. 760.485 - 553.975 - 769.845

VIA CANELLI N. 130 - PIANO QUINTO
ALLOGGIO GRANDE CAMERA CON CUCINOTTO INGRESSO E BAGNO - ASCENSORE - TERMO - VENDESI VERA OCCASIONE L. 3.500.000 (COMPRESO MUTUO).
TELEF. 760.485 - 553.975 - 769.845

TORINO - ZONA GRAN MADRE
VENDESI - AFFITTASI BLOCCO PALAZZO UFFICIO MAGAZZINI ET ADIACENTE PALAZZO ABITAZIONE COMPLESSIVI MC. 24.000.
TELEF. 760.485 - 553.975 - 769.845

DRACMA S.p.A.

CORSO VITTORIO EMANUELE II, 87
(Monumento) - Telefoni: 61.34.49 - 53.27.86

ECCEZIONALITA' D'OFFERTA
C.SO SAN MARTINO 2
PIAZZA SOLFERINO
APPARTAMENTI
otto le L. 65.000 al mq.
4 camere - entrata - bagno
2.000.000 Mutuo 4.500.000
5 camere - entrata - bagno
2.600.000 Mutuo 5.900.000
Salone, 3 cam., bagno, entr.
3.500.000 Mutuo 8.300.000
ACQUISTO VANTAGGIOSO

ATTARE INSUPERABILE
CORSO CADORE 29
CORSO BELGO
APPARTAMENTI
a prezzo d'affare
2 camere - cucinotto - ingresso - bagno - ripostiglio
1.800.000 Mutuo 4.100.000
4 camere - entrata - bagno
3.000.000 Mutuo 7.000.000
VOLENDO POSSIBILITA' BOX - AUTO



«RESIDENZA DEL DIRIGENTE»
MODERNA SIGNORILE EDIFICAZIONE
CON GRANDE GIARDINO PRIVATO

CORSO TASSONI 81
APPARTAMENTI
DI RARA ELEGANZA CHE PERMETTANO ALMANTARE IL VOSTRO PRESTIGIO SOCIALE PER CLASSE E SIGNORILITA'.
SALONE - 2 CAMERE
CUCINA - 3 SERVIZI
INGRESSI SEMPLICI O DOPPI
Possibili altre inconfondibili soluzioni per ogni esigenza

POSIZIONE UNICA
VIA SAN DONATO 80
APPARTAMENTO MQ. 210
Salone - 8 camere - cucinotto
biservizi - Ingresso - ripostiglio
6.800.000 Mutuo 14.700.000
Box auto per due macchine

ASSOLUTA CONTINUITA'
CORSO TARANTO 174
SPAZIOSI - INTERESSANTI
APPARTAMENTI
2 camere, cucina, bagno, rip.
1.100.000 Mutuo 2.500.000
3 camere - cucinotto - bagno
Ingresso - ripostiglio
1.800.000 Mutuo 4.500.000
POCO PREZZO

IMPRESA S. CANDIDO
IMMOBILIARE
Via GENOVA - Via VENTIMIGLIA
ang. Via Vedo - Via Garibaldi
ZONA RESIDENZIALE E COMMERCIALE

DIRETTAMENTE VENDE
APPARTAMENTI 2-8 VANI
RICCHI DI COMFORT - MATERIALI PREGIATI
FINITURE ACCURATISSIME

**SICURO INVESTIMENTO
FACILE ACQUISTO**

30% 20% 50%
contanti dilazioni finanzia
VISITE IN CANTIERE

RESIDENZA
CORSO SEBASTOPOLI 249

Impresa Torino Centro vende con mutuo alloggi da due a cinque camere accuratamente rifiniti. Consegna estate 1969. Visite cantiere ore 11-12 e 14,30-17,30. - Telefono 322.236.

OCCASIONE!
Corso Traiano 24/12

COSTRUTTORE vende direttamente
ultimi alloggi a negozi.
Alloggi liberi o occupati ottimo reddito.
PAGAMENTI: Dilazioni a richiesta.
35% circa mutuo immobiliare.
Ufficio vendite piano terreno, telefono 615.257
VISITE ANCHE GIORNI FESTIVI

PIAZZA CATTANEO, 21

Di fronte Ingresso
FIAT Mirafiori
(Isola C.so Orbassano)



SUFFICIENTE 30% CONTANTI
RIMANENTE MUTUO S. PAOLO E DILAZIONI

VENDONSI BELLISSIMI ALLOGGI 3-4 CAMERE PIU' SERVIZI, CANTINA, SOFFITTA, AUTORIZZATA RISCALDATA - FINIZIONI ALTA CLASSE, ISOLAMENTI ACUSTICI, TELEFONO IN TUTTE LE CAMERE, GIARDINI CONDOMINIALI E GIOCO BIMBI

Informazioni e visite rivolgersi in cantiere
SOCIETA' ERGO
TELEFONO 364.473-581.753

EUROCASE

COSTRUTTORE DI TORINO
COSTRUTTORE DI TORINO

SAN PAOLO VIA ISONZO 91
3 camere - tinello - cucinotto
grande ingresso - 3 ripostigli
3.500.000 Mutuo 6.700.000

FRAZIONAMENTO VIA VALLELATORRE 78
A PREZZI CONVENIENTI
IN PALAZZO ESSENTE
TERMO - ASCENSORE - PORTINERIA
2 camere - cucinotto
1.300.000 Mutuo 2.750.000
3 camere - cucinotto
1.700.000 Mutuo 3.500.000
VISITE SUL POSTO

CORSO FRANCIA 250
IN STABILE SIGNORILISSIMO
LUSUOSI APPARTAMENTI
Salone - 3 camere
doppi servizi
6.800.000 Mutuo 12.200.000

VIA GENOVA 213 - Appartamento 2 camere, cucinotto, entrata, bagno, ripostiglio - Prezzo affare 1.300.000. Mutuo 2.900.000.
VIA LEMIE 32 - Vicinanza via Foligno appartamento 3 camere, cucinotto, entrata, bagno, ripostiglio 1.800.000 Mutuo 3.700.000.
VIA PERARDO 33 - 4 camere - ingresso - servizi 1.500.000 Mutuo 3.450.000.

MAGAZZINO

Porta Nuova seminterrato
rampa propria mq. 650 affittarsi. Rivolgarsi:

Eng. Furbatto, Piazza Langra, Torino, tel. 644.668.

IMPRESA VENDE
direttamente alloggi signorili
pronti maggio 1969 disponibili
2 camere, salone - 2-3 camere,
tinello, box, Mutuo, facilitazioni.
Informazioni cantiere, Corso Po-
tenza 165 - Telefono 237.911.

SOCIETA' GENERALE IMMOBILIARE S.p.A.

Capitale Sociale L. 35.235.000.000
SEDE IN ROMA - UFFICIO REGIONALE DI TORINO: VIA MARIA VITTORIA 1

CENTRO RESIDENZIALE SANGONE PO

Radiale per Moncalieri all'uscita del Ponte sul Sangone (CORSO TRIESTE 81)
ZONA VERDE - GIOCHI BIMBI - VISTA PANORAMICA COLLINA
ASCENSORI - RISCALDAMENTO CENTRALIZZATO - AUTORIZZAZIONE

APPARTAMENTI RIFINITI E TINTEGGIATI
DA 1-2-3 CAMERE - CUCINA - BAGNO - RIPOSTIGLIO
CONDIZIONI DI PAGAMENTO:
10% CONTANTI 15% DILAZIONATO IN 15 ANNI 75% MUTUO FONDIARIO
OPPURE
20% CONTANTI 35% DILAZIONATO IN 15 ANNI 45% MUTUO FONDIARIO
UFFICIO VENDITE IN LOCO - TELEFONO 644.997 - ORARIO 9,30-12 - 15-18
APERTO ANCHE NEI GIORNI FESTIVI

tecnimmobil

studio tecnico immobiliare
c. matteotti 10-telef. 512.562-542.540

C.SO POTENZA 169-173 - Condominio Corallo
APPARTAMENTI SIGNORILI CON FINITURE DI PREGIO
VASTA POSSIBILITA' DI SCELTA
2-3-4 CAMERE e servizi
Sufficienti 30% contanti più mutuo e dilazioni

VIA GUALA 125 - Condominio S. Luigi
ATTICO LUMINOSISSIMO - 2 CAMERE TINELLO SERVIZI
ABITABILE SUBITO - AMPIE FACILITA' DI PAGAMENTO
SUFFICIENTI 30% CONTANTI
Negoz spaziosi con ampio retro e magazzino

LARGO TOSCANA 50
(C.so Potenza - C.so Toscana)
COSTRUZIONE RECENTISSIMA
PREZZI ECCEZIONALI, OTTIMI
PER REDDITO. ZONA D'AVANGUARDIA
SVILUPPO - AMPIO PIAZZALE
ANTISTANTE, ABITABILI FINE
MESE.
2 camere, tinello L. 7.600.000
Suff. 1.500.000 contanti
2 camere, cucinotto L. 6.000.000
Suff. 1.200.000 contanti

CORSO FRANCIA (Borgata PARADISO)
CORSO MONTELO (ang. via Vandalino)
A PREZZI ECCEZIONALI IN NUOVA COSTRUZIONE
APPARTAMENTI AFFACCIATI SU GRANDE CORSO
1 camera - tinello - servizi L. 5.400.000
2 camere - tinello - servizi L. 7.800.000
VIA MAGENTA (angolo via Pochettino)
APPARTAMENTI IN COSTRUZIONE
SIGNORILE OTTIMAMENTE RIFINITI
2 camere, tinello, servizi - 3 camere, tinello servizi
Box per auto - Mutuo S. Paolo. Suff. 30% contanti

C. RE UMBERTO, 50
TELEF. 502.514 - 502.542
COMPRA- VENDITA IMMOBILI-ESERCIZI

FRAZIONAMENTO PALAZZINA NUOVISSIMA VIA LESNA 38-40
2 grandi camere - tinello - cucinotto - servizi - ripostiglio
contanti L. 1.450.000 Mutuo 4.250.000
3 grandi camere - tinello - cucinotto - servizi - ripostiglio
contanti L. 2.400.000 Mutuo 5.500.000
VISITE SUL POSTO
Box L. 1.600.000 - Magazzino mq. 40 L. 2.500.000

VIA MURAGLIO 12-14
PIAZZA SANPAOLO
Ultimi alloggi: salone, cucina
L. 750.000 contanti
L. 1.850.000 Mutuo
CORSO CORSICA 136
Eccezionali appartamenti
3 camere - cucinotto
servizi - ampi terrazzi
Macchine agevolazioni pagamento
Consegna chiavi immediatamente
in compromesso

AFFARONE CORSO POTENZA
Stabile composto da 10 vani uso
ufficio, capannone industriale di
mq. 650 circa, 2 box, adatta pla-
cia industriale, vendesi.

SIAT

CORSO RE UMBERTO 42
512.677 - 545.596

OFFERTE SPECIALI
ALLOGGIO IN PALAZZINA
signorile indipendente zona cor-
so Racconigi, 5 camere, gran-
dioso salone, cucina, termo, ba-
gno, ampio terrazzo a veranda
16.000.000 - Sufficienti 8.000.000

Via Lessona ang. Corso Lecce
4 camere - cucina - biservizi
13.500.000
5 camere - salone - cucina
biservizi 16.000.000
SIGNORILI, ESENTI DA TASSE

SAUZE D'OULX
2 camere - cucina
arredata in casa albergo
6.500.000



Acquistate oggi la vostra residenza
nel centro direzionale di domani

VIA CIALDINI 41

ESENTE DA TASSE
PREZZI PER UN RAPIDO FRAZIONAMENTO
AMBITI AMPI E RAZIONALMENTE DISPOSTI
GRANDIOSI INGRESSI - TERMOSIFONE
BOX AUTO

2 CAMERE
da 2.600.000 per camera
Sufficienti 30% contanti
più dilazione settennale
Personale sul posto anche festivi

ADIACENTE p.zza Chironi ven-
dita diretta ne-
gozi e alloggi, esente tasse, 2-3
camere, tinello, cucinotto, ter-
mobagno, scala marmo, fo-
cistazioni, Telef. 65.53.81.

BARDINECCHIA Viale Capuo-
do 3, ven-
dita alloggio tre camere, ba-
gno, cucinotto. Riferimenti di
giusto. L. 8.500.000. Rivolgersi
al cantiere, oppure telefo-
nare 0122-9852.

LOCALE adatto supermerca-
to mq. 1300 più sot-
terraneo. Impresa vende zo-
na commercialissima vicino
Fiat Mirafiori. Tel. 361.819.

VENDESI TERRENO INDUSTRIALE
mq. 40.000 in Torino
prospiciente con ampia
fronte strada Settimo.
Telefonare 484.788.

promozione
vendite
immobiliari

gabetti S.p.A.

Torino via XX Settembre 12
tel. 57 80 44

Milano - Roma - Varese



In questa nuova rubrica presentiamo una selezionatissima gamma di offerte d'alto pregio

In palazzo eccezionalmente signorile, esempio di architettura prestigiosa, rifinito con cura in tutti i particolari e con stupenda vista sul Parco del Valentino e sulla valle collina Torinese. Al sesto piano, nel lussuoso «Condominio Orchidea» in Corso Massimo D'Azeglio 2. Splendido appartamento: maestoso ingresso, salone, quattro camere, boudoir, terrazzi, tripli servizi, doppi ingressi, armadi-parete 30.000.000 mutuo 15.000.000.

In una raffinatissima Palazzina in zona di parchi e giardini, corso Moncalieri 66. Appartamento grand-standing: ingresso originalissimo con porticato a dipinti, salone, studio, quattro camere, cucine, tripli servizi, doppi ingressi, spogliatoi, ripostigli, terrazzi con ampia vista sul Po e sul Valentino. Eccezionale, studiata disposizione, rifiniture più che accurate, parcheggio condominiale 35.000.000 mutuo 15.000.000.

EDILIZIA residenziale AGEVOLATA

VIA SESTRIERE * VINOVO

un APPARTAMENTO vostro con minimissimo anticipo e rate ancora più esigue di un modico affitto



Mutuo 75%



APPARTAMENTI

GIOIELLO
2 CAMERE - CUCINOTTA - ENTRATA - BAGNO - RIPOSTIGLIO - TERRAZZI
all'acquisto 400.000
a 60 giorni 400.000
MUTUO 3.000.000
PAGABILE CON SOLE
LIRE 24.000 MENSILI

RECORD
S ALONCINO - DUE CAMERE - ENTRATA - BAGNO - RIPOSTIGLIO - TERRAZZI
all'acquisto 530.000
a 60 giorni 620.000
MUTUO 4.650.000
PAGABILE CON SOLE
LIRE 37.200 MENSILI

MIDDLE FAMILY
3 CAMERE - GRANDE INGRESSO - BAGNO - RIPOSTIGLIO - TERRAZZI
all'acquisto 800.000
a 60 giorni 800.000
MUTUO 3.900.000
PAGABILE CON SOLE
LIRE 31.200 MENSILI

Belle residenze di rara possibilità a prezzi interessanti e favorevoli

TUTTO UN PIANO

VIVERE INDIPENDENTI come in palazzina!

V. Saliceto 18
Corso AGNELLI - JUVENTUS
Lussuosa Residenza

Saloncino - tre camere grandissime - ingresso - bagno - doccia
possibilità caminetto
3.500.000 mutuo 9.300.000

TRANQUILLITA'

PRECOLLINA MODICPREZZO

In signorile, graziosissima, panoramica palazzina a due piani, verde giardino, Moncalieri residenziale, strada Rebaudo 1, appartamenti convenientissimi: due camere, cucinotta, bagno, ingresso, ampi balconi 1.500.000 mutuo 3.600.000. Tre camere, cucina, ingresso, bagno, ampi terrazzi 2.500.000 mutuo 5.700.000.

Nel punto più commerciale e signorile della popolatissima zona Vittoria, via Bibiana 110 angolo via Sospello, lussuosi appartamenti abitabili immediatamente. Tre camere, cucinotta, bagno, ingresso, bagno 2.700.000 mutuo 6.300.000 - 4 camere, cucinotta, bagno, ingresso 3.800.000 mutuo 7.200.000.

CORSO UNIONE SOVIETICA 401

appartamenti
GRAN PRESTIGIO
RISPARMIO
POSIZIONE

3 camere - cucinotta - bagno - grande ingresso - ripostiglio
2.950.000 mutuo 5.300.000
Salone - tre camere - cucinotta - biservizi - spaziosissimo ingresso
4.300.000 mutuo 9.800.000
TUTTI MAGNIFICI TERRAZZI

GRATUITAMENTE

servizio acquisto appartamenti, consulenze, informazioni, sopralluoghi, preventivi finanziari. La nostra è una

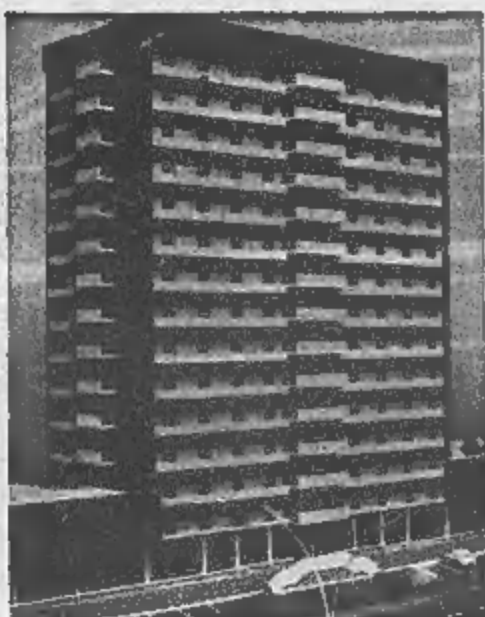
VENDITA DIRETTA

Ni la ci è dovuta da potenziali o definitivi acquirenti. Visitateci.

costruzione * convenienza * signorilità
TRE PAROLE

PER LA VOSTRA FELICITA' SICURA
GRATTACIELO fronte collina
IN PIENO SOLE

VIALE TRIESTE 26
radiale Moncalieri
con 1.900.000 contanti
Una casa subito vostra
appartamenti
Lusso



2 camere, cucinotta, ingresso, bagno, rip. 700.000 contanti

3 camere, cucinotta, ingresso, bagno, rip. 1.000.000 contanti

4 camere, cucinotta, ingresso, bagno, rip. 1.200.000 contanti



- IN AMBITUOSISSIMA POSIZIONE
- IN UNA ZONA RICERCATA E COMODA A POCHI PASSI DALLA FIAT MIRAFIORI
- UN PALAZZO DI GRAN PREGIO CON ALBERI FRONTESTANTI
- MASSIMA PANORAMICITA'
- UN'EVIDENTE SIGNORILITA' ANCHE NEI PARTICOLARI
- INSOLITA AMPIEZZA DELLE CAMERE E DEI SOGGIORNI PIACEVOLISSIMI



CORSO TRAIANO 95

acquisto APPARTAMENTI facile

* prezzi e condizioni vantaggiosissime *

3 Camere grandi - cucinotta piena di luce - ampio, magnifico ingresso - bagno - ripostiglio 1.500.000 all'acquisto - 1.500.000 a 90 giorni - 6.950.000 mutuo
4 Camere grandi - cucinotta capace - enorme ingresso - sala bagno - ripostiglio 2.100.000 all'acquisto - 2.100.000 a 90 giorni - 9.500.000 mutuo
S plendido gran salone - 3 camere ampie - doppi ingressi - doppi servizi - ripostiglio 2.400.000 all'acquisto - 2.400.000 a 90 giorni - 11.200.000 mutuo

oggi, subito **PRENOTATE** la vostra casa

ECCEZIONALE

- ZONA MODERNA
- COSTRUZIONE SIGNORILE
- MASSIMO REDDITO
- PAGAMENTO AGEVOLATO



Corso FRANCIA

VIA VOLTURNO
4 KM PRIMA DI RIVOLI
POCO COSTO
EDILIZIA RESIDENZIALE

2 CAMERE - CUCINOTTA - BAGNO - INGRESSO RIPOSTIGLIO - AMPI TERRAZZI 1.400.000 MUTUO 2.900.000
3 CAMERE - CUCINOTTA - BAGNO - INGRESSO RIPOSTIGLIO - AMPI TERRAZZI 2.000.000 MUTUO 4.550.000
GARANZIA AFFITTO REDDITO 7%

COSTRUZIONE INDUSTRIALE SU DUE PIANI
ADATTISSIMO UFFICIO
INDUSTRIA PESANTE E LEGGERA
SERVIZI - RISCALDAMENTO
15.500.000 MUTUO 15.000.000
Interessantissima occasione reddito

VENDITA AI PREZZI PIU' BASSI POSSIBILI

frazionamenti
unionhouse

SEMPRE COMPENDE INDICAZIONE RISPARIANTE SINGOLARMENTE



CORSO TRAIANO 30 e 32

NUOVI - PANORAMICI - SIGNORILI APPARTAMENTI straordinariamente ampi con simpaticissimi grandi terrazzi piano-nie

3 CAMERE - CUCINOTTA - ENTRATA - BAGNO - RIPOSTIGLIO 2.600.000 MUTUO 5.900.000
4 CAMERE - CUCINOTTA - ENTRATA - BAGNO - RIPOSTIGLIO 3.450.000 MUTUO 7.950.000
...E BELLISSIMO GIARDINO CONDOMINIALE...

C. SEBASTOPOLI 295

POSIZIONE UNICA
NUOVO - LUSUOSO PALAZZO
CON GRAN GIARDINO
vicinissimo parchi - ampia vista collinare
BASSO PREZZO INTROVABILE

3 camere - cucinotta - ingresso - bagno 4.200.000
4 camere - cucinotta - ingresso - bagno 5.300.000
mutuo 5.800.000
VISITATECI UN'AFFARE

CORSO AGNELLI

VIA BUENOS AIRES 8
Bellissima residenza con ampio giardino privato

CONVENIENZA E LUSUOSITA'
3 camere - cucinotta - bagno - ingresso 3.400.000 mutuo 7.750.000
4 camere - cucinotta - ingresso - biservizi 4.450.000 mutuo 10.400.000

TACK SÅ MYCKET FRÅN VOLVO



NEL LASCIARE IL SALONE DELL'AUTOMOBILE DI TORINO VOLVO

AUTOMOBILI SVEDESI

INTENDE RINGRAZIARE
LE AUTORITÀ, LA STAMPA, I TECNICI
ED IL PIÙ VASTO PUBBLICO
PER IL PARTICOLARE INTERESSE DIMOSTRATO ALLA
PRODUZIONE ESPOSTA
ED IN PARTICOLARE NEI CONFRONTI
DEI NUOVI MODELLI*



164



B20

VOLVO 164 (3000 cc) CON MOTORE DI 145 CV SAE
VOLVO B 20 (1985 cc) CON MOTORE DI 90 o 118 CV SAE

* Entrambi i modelli sono equipaggiati con un dispositivo esclusivo VOLVO per il preriscaldamento dell'aria aspirata dal carburatore che realizza anche un deciso risparmio di carburante e la riduzione della tossicità dei gas di scarico.

NUOVO LISTINO PREZZI DA L. 1.590.000
PROVE E DIMOSTRAZIONI PRESSO I CONCESSIONARI VOLVO
IMPORTATRICE ESCLUSIVA PER L'ITALIA:
MOTAUTO S.P.A. BOLOGNA

PER PROVE E DIMOSTRAZIONI RIVOLGERSI ALLA CONCESSIONARIA VOLVO PER TORINO: "TORAUTO" S.A.S. - CORSO BELGIO, 108 - TEL. 895771